



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1957. november 22. 6 óra - perc

Fénytájékoztató berendezést készítünk a belgrádi Partizán st. részére

i

1957. november 22.

A Népstadion korszerű eredményhirdető táblája számos külföldi ország tetszését nyerte meg. A moszkvai Lenin stadion eredményhirdetőjét is ennek alapján készítette el a magyar ipar. Most Jugoszláviától érkezett hasonló kívánság. A belgrádi Partizán stadionba szintén magyar fénytájékoztatót szerelnek majd fel. A berendezést a Telefongyár, a Posta alközpont üzeme és az Épületvilágítási Szerező Vállalat készíti. A 14 méter hosszú, nyolcszor 26 betűs eredményhirdető alkatrészeit rövidesen gyártja a Telefongyár. A fénytájékoztatót a jövő év májusában helyezik üzembe Belgrádban. /MTI/

--

A Központi Fizikai Kutató Intézet munkatársainak külföldi utjai

1957. november 22.

Láng László, Mátrai Tibor és Vorsatz Bruno a Központi Fizikai Kutató Intézet munkatársai az NDK fizikai társaságának drezdai, spektroszkopiai ankétjára utaztak, ahol előadást is tartanak.

Marx György egyetemi tanár a dubnai Egyesült Atomfizikai Intézet tudományos tanácsülésére a Szovjetunióba utazott, György Géza és Kiss Dezső a szovjet össz-szövetségi kis- és közepes energiájú magreakciókról tartandó konferenciára Moszkvába utaztak. Ugyancsak Moszkvába érkezett Szabó Pál, az intézet munkatársa a METRIMPEX által rendezett műszerkiállításra. /MTI/

--

Huszonhét országba szállítunk villanyszerelési anyagokat

1957. november 22.

A hazánkban készült villanyszerelési anyagok már évtizedekkel ezelőtt is ismertek voltak külföldön. A régi piacok mellé most újakat szerzett a TRANSELEKTRO Külkereskedelmi Vállalat és 27 országba szállítja ezeket a cikkeket. A villanyszereléshez szükséges kapcsolók, foglalatok és más eszközök minősége a legjobb külföldi gyártmányokkal vetekszik. A magyar készítmények a világpiacón a németekkel azonos árszínvonalon vannak, drágábbak és jobbak is, mint az olasz és a francia áruk. A Kontakta Gyár és a Világítástechnikai Vállalat gyártja az árut, a TRANSELEKTRO nagy tételekben szállítja a világ minden részébe. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1957. november 22. 6 óra 05 perc

Pályázatot irtak ki vegyipari munkamódszerekre

1957. november 22.

A Nehézipari Minisztérium és a Magyar Kémikusok Egyesülete pályázatot irt ki vegyipari munkamódszerekre. A cél: összegyűjteni a vegyipari üzemekben, kutatólaboratóriumokban és iparüzemekben alkalmazott általános érvényű üzemi eljárásokat, szállítás- és munkamódszereket, hogy ezáltal széleskörű tapasztalatosságra nyíljon lehetőség. Pályázni lehet általános vegyipari, művelési utasítások kidolgozására, valamint általános üzemi munkamódszerek, számítási módszerek leírására. A pályázatokat 1957. december 15-ig kell benyújtani a Magyar Kémikusok Egyesületének /Budapest, VI., Rudas László utca 45./ Az eredmény kihirdetésére 1958. január 31-én kerül sor. A pályázatok díjazására 15.000 forintot fordítanak. /MTI/

--

A műkedvelő botanikus

1957. november 22.

Gyurics Gyula orosházi dolgozó már több éve foglalkozik trópusi növények honosításával. Ma már mintegy harminc különböző fajta szubtrópusi és trópusi növénye és fája van, aminek egy részét a szobájában, zömét pedig az orosházi városi kertészet üvegházában helyezte el. Legutóbb Szumatra szigetéről valói kaucsukfa magot kapott, amit elültetett, s az idén már több hajtást dugványozott szét. Most érik a két éves albán narancsfájának a termése is. Saját termésű babérlevelet és szemesborsot használ. Sok csodálója van a gránátalmájának, a citromjának, a mandarinjának, a gruziai datolyaszőlővájának és a japáni naspolyafájának. A tengerentúli magokból származó több éves kávécsérjéiről az idén ősszel egy kilónál több kávémagot szedett le, s most izlelgeti, hogy a brazil, az arab vagy a keletafrikai magból kelt termés adja-e a legjobb kávét. /MTI/

--

Televíziós ankét

1957. november 22.

November 26-án, kedden a Kossuth Lajos utca 2. szám alatti KERAVILL-boltban televíziós ankétot rendeznek, egyúttal bemutatják az érdeklődőknek a televíziós vevőkészülék helyes kezelését. A nagyközönség megtekintheti ugyanakkor a legújabb típusú rádióvevő készülékeket és a televíziós berendezéseket. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1957. november 22. 6 óra 10 perc

Megtárgyalták a jövő évi költségvetésüket a budapesti tanácsok

1957. november 22.

A budapesti kerületi tanácsok az elmúlt napokban megtárgyalták az 1958. évi költségvetési tervüket. A keretet a felsőbb szervek csak a bevételekre vonatkozóan állapították meg, s így lényegében maguk a tanácsstagok döntöttek arról, hogy a különböző bevételi forrásokból rendelkezésükre álló összegeket milyen célokra használják fel.

A VIII. kerületi tanács például több mint 68 millió forinttal gazdálkodik a jövő évben. Ez mintegy hat és fél millió forinttal haladja meg az idei költségvetés összegét. A tanácsülésen megállapították, hogy a költségvetési tételek a legjelentősebb emelkedést a személyi kiadások terén mutatják. Ennek oka az, hogy jelentősen nőtt a tanács irányítása alatt álló oktatási és egészségügyi intézmények dolgozóinak fizetése. A VIII. kerületi tanács egyébként oktatási célokra több mint 36 millió, egészségügyi kiadásokra pedig csaknem 28 millió forintot tervez. A következő évben előreláthatólag átadják rendeltetésének a Józsefváros művelődési házát is.

A XXII. kerületi tanács a költségvetési vita után - amelyben 22 millió forint felhasználásáról döntöttek a tanácsstagok - határozatot szövegeztetett arra, hogy az egyes állandó bizottságok a jövő évben gondosan ellenőrizzék a pénz felhasználását. A gazdálkodó tanács osztályoknak negyedévenként kell beszámolniuk az állandó bizottságok előtt a költségvetés végrehajtásáról, a tanácsstagok pedig szakterületükön rendszeresen vizsgálják majd a különböző intézmények gazdálkodását.

Közbizonyán a jövő évi költségvetésen kívül azt is megvitatták a tanácsstagok, hogy a befolyó közszolgáltatási alapból 1958-ban milyen sürgős feladatokat oldjanak meg. Elsősorban az utahálózatot akarják javítani. Így többek között eszfalt-gyalogjárót építenek a Gyömrői ut, az Ihasz utca, az Alkér utca, a Lavotta ut és a Maglódi ut egy-egy szakaszán, valamint a Bihari utcán.

A X. kerület költségvetésének egyik legnagyobb összeget igénylő tétele az egészségügy. Többek között a Bajcsy Zsilinszky kórház korszerűsítését, rendbehozatalát tervezik. A kórház és a kerület rendelőintézetének jobb felszerelésére, a műszerek, a szakkönyvtár és a betegkönyvtár kiegészítésére 400.000 forintot meghaladó összeget irányoztak elő.

A tanácsüléseken egyébként mindenütt résztvettek a vasárnap megválasztott új tanácsstagok, s többen fel is szólaltak a vitában. /MTI/

--

B 4. kiadás 1957. november 22. 6 óra 15 perc

Csicsókaszörp a cukorbetegnek

1957. november 22.

A martonvásári mezőgazdasági kutatóintézetben több éve foglalkoznak a csicsóka nemesítésével. A kutatásokkal párhuzamosan Budapesten ipari kutatások folynak gyümölcscukor előállítására csicsókából. A kísérletek eredményesek voltak és a szegedi konzervgyár már az idén megkezdi a csicsókaszörp gyártását. A hazánkban még kevésbé ismert szörp külföldön nagyon keresett, mivel különös jelentősége van a cukorbetegnek gyógyításában. A benne levő gyümölcscukrot a cukorbetegnek korlátozott mennyiségben károsodás nélkül fogyaszthatják. E fontos növény termesztésének fel- lendítésére a szegedi konzervgyár vezetői a környék csicsókatermelő gazdáinak egy csoportjával ellátogatott a martonvásári mezőgazdasági kutatóintézetbe, ahol tanulmányozták a növény nemesítésének eredményeit. /MTI/

--

Mezőgazdászokat helyeznek a fővárosi földművelésszövetkezetekhez

1957. november 22.

A budapesti földművelésszövetkezetek, amelyek eddig jóformán csak kereskedelmi és vendéglátóipari tevékenységet folytattak, a jövőben mezőgazdasági üzemékeket kívánnak létrehozni. Főként az alacsonyabb típusú termelői társulások, szakcsoportok és szakszövetkezetek szervezését tartják feladatuknak, s e munkájukhoz nélkülözhetetlenek a szakképzett mezőgazdászok. Ők irányítják majd a termelési szerződés-kötéseket, a kiegészítő-ösztöztető állomásokat, s ugyanakkor szakmai tanácsokkal segítik a társulásokat és az egyéni parasztokat.

Cinkotán, Rákospalotán és a XI. kerületben még az idén kapnak mezőgazdászokat a földművelésszövetkezetek. /MTI/

--

Ezer hold új erdőt telepítenek Baranyán

1957. november 22.

A mecskai erdőgazdaságban megkezdődött az őszi erdőtelepítés. Az év végéig több mint ezer hold új erdőt telepítenek a baranyai dombokon és a dráva menti síkságon. /MTI/

--

B 5. kiadás 1957. november 22. 6 óra 20 perc

Baj van a panaszkönyvekkel

1957. november 22.

A budapesti Vendéglátóipari Tröszt vezetői azt tapasztalták, hogy dolgozók az utóbbi időben a panaszkönyveket nem úgy kezelik, ahogyan korábban azt utasításban megkapták.

Általában az a tapasztalat, hogy az üzemek dolgozói a panasz, vagy bírálat bejegyzőivel szemben rosszalásukat fejezik ki, sőt a panasztevőt igyekeznek szándékaról lebeszélni. Még az is előfordul, hogy a vendéget a panaszkönyv átadásakor igazoltatják, vagy egyszerűen megtagadják a panaszkönyv átadását. Annak a kötelezettségnek sem tettek eleget, hogy a bejegyzések másolatát huszonnégy óra alatt eljuttassák a központba.

A tröszt igazgatója utasította a vendéglátóhelyek vezetőit, dolgozóit, hogy a panaszkönyveket elérhető helyen kötelesek kifüggeszteni és a panasztevőt segíteni abban, hogy észrevételeit bejegyezhesse. A panaszokat az üzletvezető naponta köteles a vállalat központjába küldeni. A jövőben a súlyosabb eseteknél a panasztevőt is meg kell hívni a tárgyalásra.

Az utasítással egyidőben a tröszt igazgatója ismételtén felhívta a vendéglátóhelyek vezetőit, hogy ittas vendéget ne szolgáljanak ki. Amennyiben ez mégis előfordulna, az üzletvezető negyedévi prémiumát megvonják, vagy a mulasztás arányában csökkentik. /MTI/

--

Árusítják az 1958-as naptárakat

1957. november 22.

A szakszövetkezetek és a trafikok megkezdtek az 1958. évi naptárak árusítását. Zsebnaptárakból husz-féle készült 800.000 példányban. Ezek műbőr, vászon, bőr és egyszerű kötésben kaphatók 1.60- és 30 forint közötti áron. A közkezdelt fali naptárakból 650.000-at nyomtattak, az előjegyzési naptárakból pedig 700.000 készült. Rövidesen árusítják a Kincses Kalendáriumot is. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1957. november 22. 6 óra 25 perc

Olcsó ételeket is kötelesek tartani az éttermek és a kisvendéglők
1957. november 22.

A budapesti vendéglátóhelyek központjának ellenőrzési vizsgálataik során megállapították, hogy az éttermek, sőt még a kisvendéglők étlapjain is el is található tíz forintnál olcsóbb étel. Ellenben a készlettel innak be 30-40 forintos különleges tálat, anélkül, hogy jeleznék, a tálat két, esetleg háromszemélyesre. Az ételeket is úgy sorolják fel, hogy a legmagasabb áru készítményeket tüntetik fel először.

Ezzel kapcsolatban a Budapesti Vendéglátóipari Tröszt igazgatója felhívta az éttermek vezetőit és konyhavezetőit, hogy a készletek között naponta szerepeltessenek néhány tíz forintnál olcsóbb ételt. Külön felhívta a figyelmet arra, hogy a téli hónapokban bő választékban tartssanak salátaféléket, vitamindús ételeket. Helyesnek tartanak a vezetőket is, ha több vendéglátóhelyen ismét bevezetnék a régen oly jól bevált zónaételeket is./MTI/

Friss rózsza kerül az üzletekbe karácsonyra

1957. november 22.

A fővárosi tanács virágtermelő vállalatának békásmegyeri telepén 7500 bokorrózsza kezdett nyilni. A melegágyban, hosszú sorokban pompázik a sokezer, vörös, sárga, fehér színű rózsabimbó, s a kertészek most úgy adagolják a fűtést, hogy csak egy hónap múlva nyíljon ki a virágok többsége; karácsonyra ugyanis friss rózsával kívánnak kedveskedni a vásárlóknak./MTI/

Huszonnégy termelői társulás és szakszövetkezet működik a fővárosban

1957. november 22.

A fővárosban ma már 24 alacsonyabb típusú termelői társulás és szakszövetkezet működik, mintegy 2400 taggal. Az első szakszövetkezet 1948-ban alakult, akkor még szakkör néven, s ennek nyomán jöttek létre a ma már elég sok közös munkát végző termelői társulások./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1957 november 22 9 óra 25perc

Decemberben toto-lotto körzeti iroda nyílik Pécsen

1957 november 22

Még nincs egy hónapja, hogy a Sportfogadási és Lotto Igazgatóság Győrben "ficko igazgatóságot" szervezett, amely három megye toto-lotto ügyeit intézi. Azóta a kirendeltség már "belejött" a munkába. Hetenkint átlagosan 250.000 toto- és lottoszelvényt ad munkát az ott dolgozóknak. Ez - bár még csak kis mértékben - tehermentesíti a központot. Ezenkívül jelentős könnyebbséget jelent a fogadóknak reklamációs, s egyéb ügyeikben.

Az utóbbi hetekben ismét nagymértékben emelkedett a játékban részvevő lottoszelvények száma. Ez - a gyors értékelés, s a reklamációk intézése érdekében - megköveteli a lottomunkálatok teljes decentralizálását. Ezért decemberben Pécsen megkezdődik egy újabb toto-lotto körzeti iroda. A jövő év elején pedig Szegeden és Debrecenben létesít ilyen kirendeltséget a Sportfogadási és Lotto Igazgatóság./MTI/

Ötvenkétezer sertés hizlalására kötöttek szerződést Somogyban

1957 november 22

Az ideai kedvező kukoricatermés arra ösztönzi a Somogy megyei gazdálkodókat, hogy minél több sertést hizlaljanak. A Somogy megyei Állatforgalmi Vállalattal eddig ötvenkétezer sertésre kötöttek szerződést a termelők, amelyek túlnyomó része száz-százhusz kilós hussertés lesz. Különösen a barcsi, a marcali és a siófoki járásokban kötnek nagyszámban megállapodásokat hizlalásra és még ebben az évben Somogyból több mint huszezer hizott és hussertést szállít el az állatforgalmi vállalat./MTI/

9.15

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1957 november 22

10 óra/perc

Három távbeszélőközpont bővítését fejezik be, 1500 új állomást szerelnek fel az idén

1957 november 22

A postai korlátozott lehetőségek ellenére arra törekszik, hogy javítsa a távbeszélőforgalmat, enyhítse a zűfoltosságot, s csökkentse a telefonra várakozók számát.

Ez csak nagy nehézségek legyőzése árán sikerül. A központok ugyanis annyira zűfoltak, hogy csak új központ építése változtathat gyökeresen a főváros nehéz távbeszélő helyzetén. Mégis, ahol a hely megengedi, bővítik a központok kapacitását. Ilyen munka folyik már hosszú hónapok óta három nagy központban. Az év végére várható a József távbeszélő központ 4000, a Teréz központ 2000 és az Erzsébet központ 2600 állomással való bővítése. Az idén még 1500 új távbeszélőállomást szerelnek fel, zömében Budapesten. Ezeket a készülő távbeszélő névsorba is felveszik./MTI/

Majakovszkij, Gerhart Hauptmann, Németh László darabjai a Néphadsereg Színházának műsorán

1957 november 22

A Magyar Néphadsereg Színháza több felújításra, illetve bemutatóra készül. December 14-én hozzák színre Gerhart Hauptmann Naplemente előtt című darabját, Hegedűs Tibor rendezésében. A főbb szerepeket Ajtay Andor, Bulla Elma, Ruttkai Éva és Szakáts Miklós alakítja.

Előreláthatólag januárban mutatják be Balázs Sándor: Érettségi után című darabját. Hollós Korvin Lajos: Pázmán lovag című vígjátéka, Majakovszkij: Poloska című szatirójának bemutatója, Németh László: Villámfény című drámájának felújítása is szerepel a színház műsortervében, továbbá Lovász Márton-Róna Tibor: Robin Hood, Felkai Ferenc: Kanári és verebek című darabja./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1957 november 22

10 óra/perc

Fürdőt építenek a nádudvari hőforrásnál

1957 november 22

Nádudvar közelében olajkutatás közben 60-70 fokos hőforrás tört fel. A községi tanács és a lakosság elhatározta, hogy a hőforrás mellett jövőre strandfürdőt épít. Községfejlesztési járulékából már 350.000 forint gyűlt össze az új fürdő építésére./MTI/

Új iskolák építését kezdték meg Fejér megyében

1957 november 22

Fejér megyében több új iskola építését kezdték meg, amelyekben jövő év szeptemberében kezdik meg a tanítást. Dégen két és félmillió forintos beruházással hat tantermes általános iskolát, tornatermet építenek. Agárdon mintegy másfélmillió forintos költséggel négytantermes iskola és tornaterem épül. A felecsuti iskolát további három tanteremmel és tanítói lakással bővítik./MTI/

"Egy marék toll" - Somogyi asszonyok a Gyermekvárosért

1957 november 22

A Somogy megyei nőtanácsok tagjai eddig 70.000 forint értékű téglaajegyvet adtak el a Gyermekváros javára. Bekapcsolódtak az "Egy marék toll"-mozgalomba is. Elhatározták, hogy a Gyermekváros husz kiállítására részére paplanokat, párnákat készítenek. A kaposvári asszonyok karádi és buzsaíki háziasszonyoktól ajándékoznak a fiataloknak./MTI/

Debreceni napokat rendeznek 1958-ban

1957 november 22

A debreceni városi tanács és a népfrent-bizottság elhatározta, hogy 1958 nyarán megrendezik a Debreceni napokat. A műsorban kongresszusok, kiállítások, kulturális és sporttendevények szerepelnek. A tervek szerint minden évben sor kerül majd a Debreceni napok megrendezésére./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1957 november 22 10 óra 0 perc

Zara Doluhanova és Leonid Kogan hangversenye a rádióban

1957 november 22

A rádió hétfőn este hangfelvételen közvetíti Zara Doluhanova, a kiváló szovjet énekművész november 18-i és Leonid Kogan világhírű szovjet hegedűművész november 14-i zeneakadémiai hangversenyének több műsoránát./MTI/

Ádám Jenő meghívást kapott Finnországból

1957 november 22

A finn zenepedagógusok szövetsége levélben fordult a magyar zenei szövetséghez, s ebben a kapcsolatok felvételét kérte. Ennek első jeleként Ádám Jenőt, a Zeneművészeti Főiskola tanárát januárra zenepedagógiai kongresszusra meghívták Finnországba./MTI/

Monique Haas francia zongoraművész két hangversenyt ad Budapesten

1957 november 22

Monique Haas, világhírű francia zongoraművész vasárnap érkezik Budapestre. November 25-én az Állami Hangversenyzenekar karmester nélküli együttesével ad koncertet, s ezen Mozart Esz-dúr zongoraversenyét /K. 449/ játssza. November 27-én szülőestet ad./MTI/

Albán zenei hét a rádióban

1957 november 22

Az albán nép november 29-én ünnepli felszabadulásának 13. évfordulóját. Ebből az alkalomból a magyar rádió hétfőtől kezdve albán zenei hetet rendez. Az első hangversenyen kórusművek hangzanak el, szerdán Zenés délután címmel albán dalokat és népdalokat közvetít a rádió, csütörtökön este szintén albán népdalokat sugároz./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1957 november 22 10 óra 20 perc

Diszes kivitelű naptárt ad ki a Képzőművészeti Kiadó

1957 november 22

A Képzőművészeti Alap Kiadóvállalata nagyméretű, diszes kivitelű asztali naptárt készített, amelyet a Képcsarnok Vállalat útján hoz forgalomba. A naptár fedőlapján és minden oldalán egy-egy kiváló magyar vagy külföldi festőművészeti alkotás színes reprodukciója látható. Idegennyelvű példányokat is készítettek, ezeket a külkereskedelmi vállalatok kapják és juttatják el ajándékként külföldi ügyfeleiknek. Az idegennyelvű példányokból magánosok is vásárolhatnak külföldön élő ismerőseiknek, az idegennyelvű könyvek boltjában./MTI/

Monográfia jelenik meg Balmazújvárosról

1957 november 22

Varga Antal iskolaigazgató több évi munkával elkészítette Balmazújváros monográfiáját. A debreceni és a nyíregyházi levéltárakon kívül az Országos Levéltárban és a helyszínen is kutatta Balmazújváros múltját. Feldolgozta a település történetét a XIII. századtól kezdve, egészen 1945-ig.

Érdekes része a község történetének az a földesuri per, amely 1773-ban kezdődött, és száz évig tartott. A balmazújvárosiak a község kizsákmányoló földesurai, az Andrásyok és a Semseyek ellen indították ezt a pert. A lakosság követelte, hogy állítsák vissza a régi mezővárosi szabadságukat és tiltakozott az ellen, hogy robotos községgé tegyék Balmazújvárost. A monográfia leírja a község életét az Anjouk idejében, a telepített hajdúk életét, a balmazújvárosiak részvételét a kuruc háborúkban és az 1848-1849-es szabadságharcban. Külön fejezet foglalkozik az agrárszocialista mozgalommal, az emlékezetes balmazújvárosi csendőrsortüz történetével.

A községi tanács kiadásában megjelenő monográfiát már több mint ezer dolgozó paraszt rendelte meg./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1957 november 22

10 óra 20 perc

Műszaki klub nyílt Pécsen

1957 november 22

A pécsi tervezőiroda mérnökeinek kezdeményezésére a szakszervezetek és a KISZ Doktor Sándor Művelődési Otthonában műszaki klub nyílt. A klub a pécsi, illetve a baranyai mérnökök, technikusok és más műszaki dolgozók továbbképzését tűzte célul. A téli hónapokban műgyetemi tanárok, neves műszaki szakemberek tartanak részükre előadásokat. Az összejövetelekre meghívják a kiváló szakmunkásokat is. /MTI/

Képzőművészeti alkotások díszítik a borsodi bányavidék művelődési otthonait

1957 november 22

A Borsodi Szénbányászati Tröszt a nagyobb bányásztelepeken az elmúlt években számos új művelődési otthont és bányászklubot épített. Az idén megkezdik a művelődési otthonok díszítését képzőművészeti alkotásokkal. Az alberttelepi művelődési otthonok részére Csabay Kálmán festőművész Bányászok munka után címmel készített ötnégyzetméteres képet. Ugyancsak Alberttelep részére most készült el Vatti József és Tóth Imre nagyméretű panaja is, amely a bányászfiatalok életét ábrázolja. A tervek szerint jövőre további művelődési otthonokat díszítenek képzőművészeti alkotásokkal. /MTI/

10.05

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1957 november 22

11 óra 10 perc

Jelentős fiziológiai előadásokkal zárultak a magyar-szovjet orvosi napok

1957 november 22

Pénteken délelőtt került sor a Semmelweis-teremben a magyar-szovjet orvosi napok befejező ülésére, amelyen megjelent dr. Rusznyák István, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, dr. Doleschall Frigyes, egészségügyi miniszter, dr. Simonovits István, az egészségügyi miniszter első helyettese, dr. Vilmon Gyula egészségügyi miniszterhelyettes, dr. Szabó Zoltán, az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének elnöke, valamint a magyar orvostudomány számos kiválósága. Ott voltak a magyar-szovjet orvosi napok szovjet vendégei, M.V. Homutov, az OSZSZSZK közegészségügyi miniszterének első helyettese, E.S. Ajrapetjanc leningrádi egyetemi tanár, a biológiai tudományok doktora.

Dr. Gegesi-Kiss Pál Kossuth-díjas akadémikus, a Budapesti Orvostudományi Egyetem rektora nyitotta meg a záróülést, amelyen E.S. Ajrapetjanc az interocepcio és a felsőidegműködés közötti kapcsolat kutatásának újabb eredményeiről tartott mélyenszántó előadást. /folyt.köv./

A fagyveszély miatt kibélelt vagonokban érkeznek a nedvdus élelmiszerek - Megérkezett az első primórszállítmány

1957 november 22

A Nagyvásártelepre pénteken reggel 42 vagon és nyolc tehergépkocsi áru érkezett, egyebek között 10 vagon káposzta, hat vagon levesbe való zöldség és tíz vagon nemes alma. A nedvdus áruk: így a burgonya, a sárgarépa, a céklarépa és az egyéb termék, a fagyveszély miatt szalmával bélelt vagonokban érkeznek a vásártelepre.

Pénteken reggel a hajduszoboszlói Kossuth Termelőszövetkezetből megérkezett a Budapesti Csemegékereskedelmi Vállalathoz az első primórszállítmány.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1957 november 22 11 ór 50 perc

/A fagyveszély...folyt/

A esenőgeboltok a cukorsalátát fejenként 1 forintért, az alma-paradicsomot pedig különként 13 forintért hozták forgalomba.

A Hunyadi téri esernökben a 112-es számú földműves-szövetkezeti boltban újból árusítják az olcsó, 22 forintos tisztított pulykát és a fiatal birka-húst. A birka elejét különként 14,20, a hátulját 16 forintért adják. A KÖZÉRT árudákban az ezüsthéju nagydobosi sütőtököket különként 1,60 forintért hozzák forgalomba.

A magánkiskereskedők a tisztított karfiolt különként 20 fillérrel olcsóbban adják, mint az állami boltok./MTI/

A lotto nyerőszámai: 11, 15, 21, 60, 90

1957 november 22

A lotto 38. játékhetének húzását pénteken délelőtt Debrecenben a Központi Művelődési Otthon nagytermében rendezték. Olyan nagy volt az érdeklődés, hogy a közönség egy része kintrekedett, ezért a lotto húzást az utcára hangszórón közvetítették. A debreceni lotto húzás érdekessége volt, hogy öt férfi húzta ki a számokat. A 38. játékhetére mintegy 2,596.000 szelvény érkezett a Sportfogadási és Lottoigazgatóságra.

Hegyed 11 után néhány perccel megperdült a lotto-gömb és a következő számokat húzták ki:

11, 15, 21, 60, 90./MTI/

11.30

11.40

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1957 november 22 11 óra 50 perc

A népfront és más társadalmi szervezetek segítségével ország-szerte felelevenednek a népművészeti hagyományok, az ősi népszokások

1957 november 22

A népfront és a különböző társadalmi szervezetek, a művelődési otthonok szakkörei, a könyvtárak, továbbá a pedagógusok, néprajzkutatók és nem utolsósorban a falvak egyszerű dolgozói, ország-szerte felelevenítik és ápolják az ősi magyar népművészeti és néprajzi hagyományokat, népi szokásokat.

A Gyöngyi járási művelődési ház irodalmi szakköre régi magyar közmondásokat gyűjt. Eddig mintegy 2000 többszázéves és még ma is használt közmondást gyűjtöttek a szakkör tagjai. Nemrég 150-200 éves leveleket találtak Gyöngyön, többek között Kossuth katonai parancsnokainak helyzetjelentéseit. Az irodalmi szakkör ezeket az értékes iratokat is feldolgozza.

Az év elején alakult bajai Tóth Kálmán Társaság népművészeti-, helytörténeti kutató-, jogtudományi- és fotóművészeti-szakosztályt alakított, amelyek hatékonyan segítik a dolgozók művelődését, többek között a vidék történetének és népművészetének ismertetését.

A Vas megyei Pável Agoston néprajzgyűjtő munkaközösség tagjai sok szép vasi mesét tudó mesemondót "fedeztek fel": a 67 éves Horváth Józsefet, aki évtizedekig pásztorokodott Rábahídvégen. A munkaközösség tagjai sok történetet feljegyeztek, a megyei könyvtárban pedig magnetofonra rögzítették a legszebb vasi meséket.

Több helyen ismét felelevenítik az ősi népművészeti ágakat. Zala megye délnyugati részén, a hetési vidéken újra előkerültek a szövészek. Zalaszombatfán ősi mintákkal díszített törülközőket, háziruhákat és lakásdíszeket szőnek. A megyei tanács segítséget nyújt a szövéshez szükséges anyag megszerzéséhez. A lányok esteként összejárnak egy-egy háznál, s bluzokat, párnadíszeket, keblengvéket hincznak.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1957 november 22 42 óra 5 perc

/A népfront...1.folyt/

A rábaközi himzést már csak nagyon ritkán lehet látni a Kapuvár- és a Ósorna-környéki idős parasztek házaiban vagy lakásaikban. A győri pedagógus szakszervezet elhatározta, hogy újból életre hívja ezt a nagymultu művészetet. A szakszervezet egyik nyugdíjas tagja, özv. Jámbor Kálmáné pedagógus vezetésével tanfolyamot indítanak, amelynek résztvevői megtanulják a régente híres és külföldön is népszerű rábaközi himzést.

A tiszafüredi járás egyik községében, Nagyivánban hagyomány a csipkeverés. A nőtanács elhatározta, hogy a fiatal lányokkal is megkedvelteti a csipkekészítést. Tanfolyamot indítanak, amelyen az idősebb asszonyok tanítják majd a fiatalokat. Ugy tervezik, hogy a tanfolyam befejezése után háziipari szövetkezetben folytatják a csipkeverést.

Vas megyében régente közös "tollfosztók"-on fosztották a tollat az eladó lányok keletkezéséhez. Öregek, fiatalok összejöttek egy-egy háznál és vidáman elbeszélgettek, tréfálkoztak munka közben. A fosztás napján úgynevezett "végzöt" rendeztek és süteménnyel, italokkal vendégelték meg a fosztóba járókat. Az idén ismét feléled a régi kedves szokás, és sok községben rendeznek tollfosztókat. Pósfán például két házhoz jártak fosztóba a "meghívottak". A megye más községeiben több mint ötven házban megkezdődtek a hangulatos, vidám összejövetelek.

A galgamenti Tura községben felelevenítik a fonót. A lányok 15-20-as csoportokban esténként egy-egy háznál együtt varrnak, kőzimunkáznak. Esténként a fiúk is felkeresik a fonót, s ilyenkor táncra, énekekre is sor kerül. A fonóban azokat a dalokat éneklék és azokat a táncokat járják, amelyeket a híres turai népi együttes műsoraiból ismertek meg a fiatalok. Az összejöveteleken a KISZ-tagok is részt vesznek és együtt beszélgetnek, szórakoznak a falu ifjúságával.

11.25

/folyt.köv./

11.50

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1957 november 22 12 óra 10 perc

/A népfront....2.folyt/

Sztálinvárosban - az Óvárosban - Szegő Erzsébet néprajzkutató összegyűjtötte azokat a háziipari eszközöket, amelyekkel kezdetleges módon, számos nemzedék munkálta meg a kendert. A régi dunapenteleli "kíposztás" és "rádás" földéken ugyanis a parasztek sok-sok kisparcellán termeltek kendert, amelyből házi szükségletre maguk készítettek terítőket, takarókat és kendőket. Az óvárosi parasztek példásairól többféle kendermegmunkáló "gép" került elő: kendertörő, sinitó, vaszöges gereben, talpas /gyalog/ és kerékes rokkák, egyszerű és "automatikus" gombolyító motollák. Az ősi háziipari eszközöket kiállították a sztálinvárosi múzeumban./MTI/

Felkészült a télre a Dunai Vasmű

1957 november 22

A Dunai Vasműben azelőző évek tapasztalatai alapján készültek fel a télre. Minden üzemben és műhelyben felülvizsgálták és rendbehozták a fűtőhálózatot, s újabb üzemeket is kapcsoltak a fűtőhálózatba. A szénelőkészítő gyárban a hiányzó hőszabályozó motorokat beépítették. A szabadban levő néhány gépkezelő fülke fűtését villannyal oldották meg. Kijavították a vasuti kocsiokba befagyott anyagok felmelegítésére szolgáló gőzpisztályákat is. A kohó bunkereiben rendbehozták a fűtőhálózatot, de azt nem bővítették, mert a tömörítőműből érkező forró tömörített ércel a bunkereket melegen tarthatják. Miután a dunai átkelő hajójárat már nem közlekedik, gondoskodtak a Duna tulsó partján lakó dolgozók rendszeres hazaszállításáról. A munkásszállásokon 200 jó kályhát helyeztek el./MTI/

A komlói Béta-akna kommunistái a gazdaságos termelésért

1957 november 22

A komlói Béta-akna kommunistáinak javaslatai nyomán az év eleje óta hatvan improduktív munkakör szűnt meg. Az üzem kommunistáinak javaslatára most újabb munkához, két kilométer hosszú vágatszakaszon a szállítás javításához kezdtek. A csillók kötélvontatása - vitlázás - helyett mozdonyszállításra térnek át, ami egyrészt sokkal üzembiztosabbá teszi a szállítást, másrészt harminc dolgozót szabadít fel a termelő munkára./MTI/

11.38

12.05

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1957 november 22

12 óra 10 perc

Kossuth-bánya két szintjén másfélmillió forint beruházási megtakarítást eredményezett a csillefordító korong

1957 november 22

A Komlói Szénbányászati Tröszt legtevékenyebb ujtái közé tartozik Krátky Jenő bányamérnök. Legutóbbi ujtása a csillefordító korong, aminek mintapéldánya most készült el. A csillefordító korong használata feleslegessé teszi az aknarakodóknál a csillók megfordítására szolgáló, átlagosan százötven méter hosszú vágat kihajtását. Csillefordító korongokat először a Kossuth-bánya VIII-as és XI-es szintjén építettek be. Ez a trösztnek másfélmillió forint beruházási megtakarítást jelent./MTI/

Negyven százalékkal növelik a vasuti kocsik gyártását a Dunakeszi Vagongyárban

1957 november 22

Több mint húszmillió forintos beruházással bővül az idén és a következő három évben a Dunakeszi Vagongyár. Már megkezdték és 1980-ra befejezik az új kőthajós szerelőcsarnok építését. Ezenkívül is új helyiségeket és sok gépet kapnak, ami lehetővé teszi, hogy a néhány éve még csak javításokkal foglalkozó üzem szakszerűen, nagyüzemi módon gyártson új vasuti kocsikat. Ha a beruházások befejeződnek, negyven százalékkal több személyvagon készül majd Dunakeszin, mint az idén./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1957 november 22

12 óra 10 perc

A Mátravidéki Erőmű lakótelepének valamennyi lakását bekapcsolták a távfűtésbe

1957 november 22

Az idén először hasznosítják a Mátravidéki Erőmű eddig kárba vesztett melegvizét. A hatalmas kondenzátorokat fűtő, nagymennyiségű, 80 fokos melegvizet most nem folyik vissza azonnal a hűtőbába, hanem távvezetékek és fűtőtestek segítségével a telep lakásait fűti, melegíti. A vezetékekre és a szerelésre öt-millió forintot fordítottak. Ezen a héten már valamennyi lakást bekapcsolták a távfűtésbe és a melegvíz-ellátásba.

A telep lakói az eddigi számítások szerint a távfűtéssel évente 10.000 mázsa szénét takarítanak meg./MTI/

Ujabb siker az olajkutatásban

1957 november 22

A kőolajipari tröszt nagykanizsai furási üzemének nagylengyeli csoportja ez év májusában "agylengyeltől" távol, a pajszei határban, telepített furóberendezést, kutatási céllal. A sok viszontagsággal telt hét hónap alatt 2381 méter mélységet értek el. Ebben a mélységben olaj- és gáznyomokat találtak. A kut fenekére szivárgó olaj sokkal finomabb összetételű, mint a nagylengyeli. A furók jelenleg azt vizsgálják, milyen vastag olajat tartalmazó réteg. A kutat tovább mélyítik, mert el akarják érni a repedésszerű mészkőréteget. Az első olaj- és gáznyomokat igen nagy sikerként könyvelik el a furók és a geológusok, akik bizalommal várják a kut további mélyítésének eredményeit, az olajnyomokat tartalmazó réteg alatt ugyanis vastag olajtároló mészkőréteget remélnek./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1957 november 22

12 óra 35 perc

Uj. módszerrel próbálják elhárítani az új sárisápi akna iszapbetörését

1957 november 22

A Dorogi Szénbányászati Trösztnél 1953-ban kezdték meg a gazdag szénvagyonnal rendelkező sárisápi XIX-es akna építését. Már 28 millió forintot ruháztak az új létesítménybe, amikor 400 méter mélységben az aknába 20 atmoszféra nyomással iszap tört, amit sokféle módszerrel próbálták elhárítani. A feladat azonban nem könnyű, mert a vizet úgy kell eltávolítani a homokrétegből, hogy a homok érintetlenül maradjon, nehogy nagy üregek keletkezzenek, amelyek veszélyeztetik az akna pilléreit.

Ezért most Lévárdi Ferencnek, a tröszt igazgatójának ujitásával próbálják megoldani a nehéz feladatot. Az akna oldalából az elöntött rész felett mintegy 80 méterrel magasabban vágatot készítenek, amelyből felülről lyukat fúrnak az iszaptelepre. Ezen keresztül aztán marmutszivattyúkkal kísérik meg a víztelenítést. Az előkészítést már megkezték, a munkára a jövő évben kerül sor./MTI/

Három évben huszezerrel növekszik a szarvasmarhafállomány Istszana Szabolcs-Szatmárban

1957 november 22

Szabolcs-Szatmárban a megye hároméves mezőgazdasági tervjavaslatában a jelenlegihez viszonyítva mintegy huszezerrel növekszik a szarvasmarhafállomány létszáma. A számszerűség növekedése mellett legfőbb célkitűzés a minőség javítása. Ezt a célt szolgálja majd a nyiregházán létesítendő mesterséges termékenyítő állomás is. A megye beregi részén borzderes, a nyírségi részen pedig a nagyartarka fajtaikat tenyésztik nagyobb számban. A számszerű szaporulat és minőségjavítás eredményeként a számítások szerint 1960-ban a megyében mintegy 15 millió liter tejjel termelnek többet az ideinél.

Az állattenyésztés fejlesztésének feltételeként gondoskodik a tervjavaslat a megfelelő takarmányalapról is. A szalastakarmány vetésterülete a következő három évben 32.000 holddal, s ezen belül a pillangós takarmánynövényeké 26.000 holddal növekszik./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1957 november 22

12 óra 15 perc

Megkezdte tanácskozását az Országos Műszaki Konferencia

1957 november 22

Pénteken reggel a METESZ Rudas László utcai székházában az ország különböző részeiből mintegy ötszáz küldött jött össze, hogy kétnapos konferencián megvitassa a műszaki oktatás eddigi eredményeit és a további feladatokat. Eljöttek a tanácskozásra szovjet, lengyel, csehszlovák, román és német szakemberek is.

Hevesi Gyula, a METESZ elnöke üdvözölte a résztvevőket, majd dr. Szigeti József, a művelődésügyi miniszter első helyettese mondott megnyitó beszédet.

az Építőipari és Közlekedési Rados Kornél, egyetemi tanár, a Műszaki Bizottságok elnöke, a vitaindító bevezetőt tartott a METESZ központi oktatási bizottságának beszámolója alapján. A vita során az első felszólaló Kisházi Ödön munkaügyi miniszter volt, aki a szakmunkásképzés fontosságáról beszélt. Hangsúlyozta, hogy a szakmunkásképzés legfontosabb feladata az utánpótlás biztosítása, a szakmunkások gyakorlati és elméleti színvonalának emelése./MTI/

Csak kézpénzben 50 forint jutott munkaadónként a kistér-Battyánpusztai Virágzó Tsz-ben

1957 november 22

Konárom megyében elsőként a kistér-battyánpusztai Virágzó Tsz-ben tartották meg a zárszámadó közgyűlést. A betakarítással, az őszi munkákkal is elsőként végeztek, így jól felkészülhettek a zárszámadásra. Most nyolcadszor vették számba, hogyan fejlődött a közös gazdaság, ezúttal is szép eredményről tettek tanúbizonyságot. Jól számítottak, amikor azt tartották szem előtt, hogy az állattenyésztés fejlesztése nélkül nincs haladás. Az állattenyésztésből csaknem kétszer annyi jövedelmük volt, mint a növénytermesztésből. Jól jártak azzal is, hogy minden termésfeleslegüket az államnak adták el, mert így csak kézpénzben 50 forint jutott egy-egy munkaadóra.

/folyt.köv./

12.17

12.55

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1957. november 22

12 óra 15 perc

/Csak készpénzben, ... folyt./

A jó munkának nem maradt el a haszna. Nemcsak az olyan tagok, mint Sántik Imre sertésgondozó, aki 821 munkategységére 55.000 forintot kapott, hanem a termelőszövetkezet tevékenységét, az állás-jövedelemhez jutott. Átlagosan 2400 forintot keresnek havonta, s ez valóban rendszeres bevételt jelentett számukra, mert az idén minden hónapban osztottak előleget. Gondoltak azért a jövőre is. Bár ebben a gazdasági évben több mint 400.000 forintot ruháztak be, a zárszámadáskor 340.000 forintot tartalékoztak a következő évre. /MTI/

Megkezdődött a Bőripari Tudományos Egyesület konferenciája - Szakmai színpad gyártanak bort - jövőre megháromszorozzák a cipőexportot

1957. november 22

A bőr- és a cipőipar műszaki fejlesztési feladatairól, a lakosság jobb lábbeli ellátásáról tanácskoznak két napon át a gyárak mérnökei, technikusai.

A Bőripari Tudományos Egyesület országos konferenciája pénteken nyílt meg Barabás Bálint iparigazgató előadásával. Az előadó ismertette az egyesület tevékenységét, az ipar fejlődését és a szakemberekre váró feladatokat. Bőr-cipőiparunknak lépést kell tartani a legfejlettebb külföldi országok gyáraival. Erre szükség van egyrészt a hazai vásárlókör növelésére, másrészt a kivitel fokozására érdekében. A cipőipar exportja a jövő évben csaknem megháromszorozódik. Az előadó kérte az egyesület tagságát, hogy vegyenek részt az ipar tizenöt éves távlati tervének elkészítésében is.

A konferencián pénteken délelőtt a bőr- és cipőipari szakosztály közös előadást tartott arról, hogy mit kíván a cipőipar a bőripariól, majd az új gyártási technológiák kialakításáról tanácskoztak. Szalai Rudolf előadásában rámutatott, hogy 1953-ban a magyar ipar által gyártott cipőfelsőrészeknek mintegy 80 százaléka préselt volt, és csak 20 százaléka készült sima kivitelben, most azonban mindössze 5 százalék a préselt bőr. A megváltoztatott technológiai eljárások révén bármely szín gyártható és így a cipőipar kívánságait teljesíthetik. Jelenleg mintegy száz színben és árnyalatban áll felsőbőr a cipőipar rendelkezésére. A színválaszték nagy skáláját a korigal-boxgyártás bevezetése tette lehetővé.

A konferencia szombaton folytatja tanácskozását és összesen hét előadást tartanak. /MTI/ 12.31

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1957. november 22.

13 óra 05 perc

Riasztószer - a méhek védelmében

1957. november 22.

A mészallományban évente jelentős pusztítást okoznak a gyümölcsfákra permetezett növényvédőszeresek. A Kisállattenyésztési Kutató Intézetben különböző kísérleteket folytatnak a méhek védelmére. Most olyan anyagokkal próbálkoznak, amelyek - a növényvédőszerbe keverve - szagukkal elriasztják a méheket. Találtak is már ilyeneket, de ennek még rövid ideig tart a hatása. Tavaszra olyan vegyi anyagot igyekeznek készíteni, amelynek a méheket távol tartó erős szaga mindaddig megmarad, amíg a növényvédőszer mérgező hatása. /MTI/

Az új szudánikövet látogatása Horváth Imre külügyminiszternél

1957. november 22.

November 22.-én Horváth Imre, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere fogadta Sayed Mohamed Hamad El Nil-t, a Szudáni Köztársaság első magyarországi rendkívüli követét és meghatalmazott miniszterét megbízólevelének a közeljövőben történő átadása alkalmával. /MTI/

Az Irodalmi Színpad Ady-műsorát

1957. november 22.

A nagy érdeklődésre tekintettel folyó hó 24.-én, vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel megismétli. /MTI/

B 24. kiadás

1957. november 22.

13 óra 05 perc

Időjárásjelentés

1957. november 22.

A Meteorológiai Intézet jelenti november 22.-én, pénteken délután 12 órakor:

Felhősebb idő

Az Atlanti-óceán felől a brit szigeteken át megerősödött az enyhe levegő beáramlása szárazföldünkre és emiatt Franciaország északi részén, Hollandiában, Belgiumban, Dániában már esőzések vannak. Kelet-Európában továbbra is hideg az idő. Az Ural hegység vidékén változatlanul mínusz 25-30 fokos fagyok vannak hajnalban. Közép-Európában a derült égbolt okozta erős kisugárzás következtében fokozódott a hajnali lehűlés. Németországban, Lengyelországban általában mínusz 3-4 fokig hűlt le a levegő.

Hazánkban csütörtökön a nyugati megyékben kisebb felhőátvonulások voltak csapadék nélkül. Az ország keleti részében egész napon át derült volt az égbolt. A hőmérséklet nap közben 4-7 fokig emelkedett. A reggeli órákban a Dunántulon általában mínusz 1-4, a Dunától keletre eső területeken mínusz 4-8 fokot mértek. A talaj közelében északkeleten mínusz 10 fokos fagyok voltak.

Budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 1.5 fok volt, 2.2 fokkal alacsonyabb, mint a sok évi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 771 mm, mérsékeltén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szombatig: Keleten is felhősebb idő, a Dunántulon néhány helyen eső, vagy hószállingózás. A reggeli és délutáni órákban több helyen párásság, köd. Mérsékelt, időnként élénkebb déli, délnyugati szél. Az éjszakai lehűlés elsősorban nyugaton mérséklődik. A nappali hőmérséklet alig változik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: nyugaton plusz 1-2, máshol mínusz 3-6. Legmagasabb nappali hőmérséklet szombatig 1-4 fok között.

A Duna vízállása Budapestnél pénteken reggel: 160 cm.

/MTI/

B 25. kiadás

1957. november 22. 13 óra 10 perc

Öt év alatt 8.000 új lakás épült Heves megyében

1957. november 22.

Heves megye városaiban és falvaiban az idén nagyarányú volt a lakásépítkezés. A mátravidéki és az egercsehi bányászok 400 lakást kaptak. Ezenkívül OTP-kölcsön segítségével 723 családi ház épült. Ezekre az állam 19 millió forint hosszulejratu hitelt biztosított. Több mint 500 lakást építettek saját erőből. A megye területén az elmúlt öt évben 8.000 új lakás és családi ház épült.

A tervek szerint jövőre is igen sok kislakás építését kezdik meg. Különösen nagy az érdeklődés a termelőszövetkezeti tagság körében, közülük az elmúlt hetekben több mint kétszázan igényelték házhelyet. /MTI/

Bővítik, korszerűsítik a Nógrádverőcei Porcelángyárat

1957. november 22.

A Nógrádverőcei Porcelángyárban a kohászati üzemek és a kutató intézetek részére száz különböző fajta, tűzálló laboratóriumi porcelánedény készül. Az üzemet most félmillió forintos költséggel korszerűsítik, gépesítik a korongozást, a massa formázását és a szállítást egy részét. Jövőre újabb emelettel bővítik a gyárat s ezzel husz százalékkal növekszik a tűzálló porcelán gyártása. /MTI/

Elérték az új szénréteget Brennbergbányán

1957. november 22.

A Győr-Sopron megyei tanács kezelésében levő Brennbergbányán, ahol külszíni fejtéssel az év elején kezdték meg újra a korlátozott termelést, új szénmezőt tárnak fel. Másfél hónapja dolgoztak azon, hogy lejtakna segítségével elérjék a sportpálya közelében levő, 8-10 méter mélységben húzódó szénréteget. Itt a becslések szerint mintegy 2.5 millió tonna szén rejt a föld. A szénfalat elérték és a jövő héten megkezdik a termelést. Ugy számítják, hogyha majd több munkaező is rendelkezésre áll, a jelenlegi 4 vagonról 17 vagonra emelhetik a naponta kitermelt szén mennyiségét. Ebből már nemcsak a soproni üzemek és a háztartások, hanem a környékbeli falvak szükségletét is ki tudják elégíteni. /MTI/

12.55

13-5

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1957. november 22. 12 óra 10 perc

Harmincöt bányászlakást adtak át határidő előtt negyven nappal Miskolcon

1957. november 22.

A Borsod Megyei Építőipari Vállalat dolgozói Miskolcon a selyemréti új városrészben 121 bányászlakást építenek. Az építők még a nyár elején úgy határoztak, hogy az - 59 lakásból álló - egyik háromemeletes épületet a december 31.-i határidő előtt egy hónappal elkészítik. Az adott szó valóra váltásáért negyszerű verseny bontakozott ki az építkezésen. Ez tette lehetővé, hogy a határidő előtt negyven nappal megkezdték az új lakások átadását. Péntek délelőtt 35 lakást vettek át hivatalosan, a többi a jövő héten készül el.

Meggyorsult a munka üteme a másik - a 62 lakásos - épületen is. Ennek a lakóháznak az építését a terv szerint jövőre kellene befejezni. A dolgozók azonban itt is előbbre hozták a határidőt és december 15.-ig további 25 új lakásba költözhetnek be a boldog családok.

A Borsod Megyei Építőipari Vállalat dolgozói ebben az évben már 689 lakást adtak át. /MTI/

Nagyteljesítményű új bukóprésgépek tervei készülnek a DIMÁVAG-ban

1957. november 22.

A DIMÁVAG Gépgyáron évenként többszáz bukóprésgépet készítenek részben belföldre, nagyjából pedig külföldi kivitelre. Eddig 20 és 35 tonnás nyomóerejű présgépeket gyártottak. A gyár szerkesztő mérnökei most nagyteljesítményű új présgépek tervein dolgoznak. A 100 tonnás gép tervei már elkészültek, s jelenleg a 63 és a 40 tonnás gép tervén dolgoznak.

Az új gépek mintapéldányai a jövő év első felében készülnek el és sorozatgyártásukat a rendeléseknek megfelelően kezdik meg. /MTI/

13.00

13-8

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1957. november 22. 12 óra 30 perc

Öt világrészbe szállít a Pécsi Kesztyűgyár

1957. november 22.

A Pécsi Kesztyűgyárban az idén kevés híján félmillió pár kesztyűt készítenek. Ennek körülbelül felét exportálják, mind az öt világrészbe. A kesztyűk javarésze géppel, kisebb része kézzel varrott.

A Kesztyűgyár fokozott gonddal elégíti ki a belföldi vásárlók igényeit is. Az idén tétre forgalombakerülő kesztyűknél a színválaszték öt árnyalattal gazdagodik és a rikítóbb színek helyett a pasztellszíneket részesítik előnyben. A kesztyűk javarésze kötött, gyapju- és flanel, kisebb része szőrmebéléssel készül. /MTI/

Megalakult az első északmagyarországi vízkárelhárítási társulat

1957. november 22.

A Miskolci Vízügyi Igazgatóság területén a Heves megyei Novaj község gazdái alakították meg az első vízkárelhárítási társulatot. A vízügyi szakemberek a község gazdáinak kérésére először tanácsülésein ismertették a működési feltételeket és azt a támogatást, amelyet az állam az ilyen jellegű társulások munkájához nyújt. A társulat megalakítását falugyűlésen határozták el. A Novaj-patak és az ebbe torkolló kisebb erek rendezéséhez a műszaki rajzokat a Miskolci Vízügyi Igazgatóság már az új társulat rendelkezésére bocsátotta. /MTI/

A diósgyőri kohászok a gazdaságos termelés fokozását, életkörülményeik további javulását várják az üzemi tanácsoktól

1957. november 22.

Az üzemi tanácsok megalakításáról szóló határozat élénk beszédűvé az ország egyik legnagyobb nehézipari üzemé, a diósgyőri Lenin Kohászati Művek dolgozói között is.

Solti András, a Lenin Kohászati Művek üzemi bizottságának elnöke az alábbiakban foglalta össze ezzel kapcsolatos gondanivalóját:

- Az üzemi tanácsokról szóló határozat megjelenése nem ért bennünket váratlanul. /polyt.köv./
13.10

13-20

B 28. kiadás

1957. november 22.

13 óra 40 perc

/A diósgyőri kohászokl.folyt./

Ennek szükségét már korábban is éreztük. Bizonyos erre, hogy a megszűnt munkástanács helyébe valóban demokratikus, üzemi szintű megválasztott választások alapján - az üzemi bizottság mellett működő - negyvenöt tagból álló termelési tanácsot hívtunk életre. Ebben a tanácsban a dolgozók legszélesebb rétegei nyertek képviselőket. Működését, terveit, tevékenységét illetően ezt a tanácsot a majd megalakítandó üzemi tanács előfutárjának tekintjük. Eddigi tevékenységével ugyanis azoknak a céloknak a megvalósításáért küzdött, amelyek a határozatban szerepelnek.

- A tanács rövid működése alatt is több egészséges kezdeményezést indított el és valósított meg. Ülésein megvitatta a kiválóan dolgozó helyi viszonyok szerinti jutalmazásának kérdését. Kidolgozta a nyereségrészesedés biztosításának feltételeit s azt több ezer példányban sokszorosítva eljuttatta az üzemek dolgozóhoz, hogy mindenki tisztában legyen feladatával: mi szükséges egy-egy üzemnek, üzemrésznek ahhoz, hogy nyereségrészesedést érhessen el. Megvitatta például a durvahengerdei nagyjavításnál előfordult hiányosságokat. Lépéseket tett az iránt, hogy az egyes üzemekben fellelhető és főként a Kohászati Alapanyagellátó Vállalat telepén nagyobb mennyiségben előforduló nemesfémeket kiválogassák. Ezzel milliós értékeket mentünk meg.

- Az üzemi tanácsok megalakításával az ilyen és hasonló tevékenység, szervezett és még szélesebbkörű meghonosítására lesz lehetőség. Az üzemi tanácsoktól éppen ezért a diósgyőri kohászok a gazdaságosabb termelés fokozását, életkörülményeik további javítását várják.

Ezen a héten a kohászkongresszus küldöttválasztó gyűlésein is szóba került az üzemi tanácsokról szóló határozat. A gyár harminchárom üzemében megtartott szakszervezeti taggyűlés hangulata azt mutatta, hogy a diósgyőri dolgozók nagy várakozással tekintenek a tanácsok megalakítására elé. /MTI/

B 29. kiadás

1957. november 22.

13 óra 50 perc

A jövő esztendőben lényegesen több fehérneműt, felsőruhaneműt, közszükségleti cikket gyártanak a budapesti tanácsipari vállalatok - mintegy hat és félezerrel több a kisiparos, mint tavaly

1957. november 22.

A vásárlók sokszor panaszkodtak, hogy a közszükségleti cikkekben nincs elég választék, sőt bizonyos árukat nem is lehet kapni. Ennek a panasznak az orvoslására a budapesti tanácsipari vállalatok erőteljesebben láttak a közszükségleti cikkek gyártásához, a kormányzat pedig a korábbinál több iparigazolvány kiadását engedélyezte. Az ezzel kapcsolatos kérdésekről dr. Hajós György, a fővárosi tanács ipari osztályának a vezetője a következő felvilágosítást adta:

- A tanácsipari ipar kialakulását 1950-től számíthatjuk. A fővárosi tanács irányítása alá tartozó tanácsipari vállalatok száma 1950-ben 18 volt, összesen 350 dolgozóval. Ma 99 a budapesti tanácsipari vállalatok száma, összesen 30.000 munkás dolgozik, s a vállalatok által előállított termékek és szolgáltatások értéke megközelíti a két milliárdot. A tanácsipari vállalatok ez év harmadik negyedében 15 százalékkal termeltek többet, mint a múlt év azonos időszakában. Az 1958-as terv 4 százalékos emelkedést irányoz elő. A fontosabb közszükségleti cikkek termelése a következőképpen alakul: az idén 134.104 négyzetméter pamutszövetet állítanak elő, a jövő évben a tervek szerint 179.850 négyzetmétert. Az idei 417.000 csecsemőkendelye helyett jövőre 461.500-at, az idén 261.000 férfilinggel szemben a jövő évben 314.000-et juttatnak a lakosságnak. Sokszor panaszkodnak a szülők, hogy nincs elég gyermekcipő. A tanácsipari vállalatok éppen ezért jövőre 168.000 pár gyerekcipőt készítenek az idei 103.000-rel szemben.

- Lényegesen több háztartási gázkészülék is állítanak elő. Az elgondolások szerint nemcsak a belföldi fogyasztásra kerülő termékek mennyiségét növelik, hanem exportra is többet gyártanak. A fővárosi tanács ipari osztályának elgondolása szerint a tanácsipari ipar 1958-ban új gyártmányok készítését is elkezdte. Gyártanak majd forgódobos háztartási mosógépet, elektromos gázgyújtót, személymérleget, háztartási őrlemalmot, "mignon" zsebvillátort, műanyag-építőjátékot. Nemcsak új és több közszükségleti cikket adnak a főváros lakosságának, hanem bővítik az üzlethálózatot is. Jelenleg 119 ruhanemű, 53 vegyesipari javítórészlege van a tanácsiparban, 22 fotó, 56 fodrász és 103 Patyolat-fióközlete. 1958-tól 1960-ig az új lakótelepeken, tehát a Flastyuk utcában, a Lágymányoson, a Róna utcában, az Üllői úton tíz fodrász üzletet, 3 Patyolat-ot, 3 ruhanemű, és 14 vegyesjavítórészleget nyitnak.

/folyt.köv./

13.25

B 30. kiadás

1957. november 22. 14 óra 10 perc

/A jövő esztendőbenfolyt./

- Ugyanakkor, amikor a tanácsipar többet termel, Budapestben az eddiginél lényegesen több kisiparos is dolgozik közszükségleti cikkek előállításán. Jelenleg hat és félozerrel több kisiparos van Budapestben, mint a múlt évben. A bődíszműveseknek 75-tel, a fehérneműkészítőknek 50-nel, a férfiszabóknak 300-zal, a női szabóknak 400-zal, a cipészeknek ugyancsak 400-zal, a rádiószerezőknek 40-nel, a cserépkályhákészítőknek 7-tel nőtt a számuk, 21-gyel több ötvös, 12-vel több kőfaragó, 120-nal több villanyszerelő, 60-nal több vízvezetékszerelő dolgozik az idén, mint tavaly. Ez egyben azt is igazolja, hogy az ugynevezett kihalásra ítélt iparoknak is újból akad művelőjük.

A tavalyi 7.600-ról 11.000-re nőtt az összes budapesti helyiipari tanuló száma, ebből a tavalyi 3.100-zal szemben most 6.065 dolgozik kisiparosnál. Remélhető tehát, hogy a közeli esztendőben sok új szakember gondoskodhat a közszükségleti cikkek kielégítéséről.

- Hosszu ideig gondot okozott a csökkent munkaképességük foglalkoztatása. Ezt is megoldotta - legalább is részben - a tanács ipari osztálya, a tanácsipar ma már ötezer-hatezer csökkent munkaképességű személyt foglalkoztat, s ez a törekvés, hogy a különböző tárcák, így az Egészségügyi Minisztérium, a Könyvüipari Minisztérium segítségével újabb jelentkezőket vonjanak be ebbe a munkalehetőségbe - hangzott a felvilágosítás. /MTI/

Átutazott hazánkon a november 7.-i moszkvai ünnepeken részt vett jugoszláv párt- és kormányküldöttség

1957. november 22.

Pénteken átutazott hazánkon a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége, amely részt vett a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulójának moszkvai ünnepein. A delegáció vezetője Edvard Kardelj, a Jugoszláv Kommunista Szövetség Végrehajtó bizottságának tagja, a Szövetségi Végrehajtó Tanács alelnöke; tagjai: Alekszandar Rankovics, a Jugoszláv Kommunista Szövetség Végrehajtó Bizottságának tagja, a Szövetségi Végrehajtó Tanács alelnöke, Lezer Kolisevszki, a Jugoszláv Kommunista Szövetség Végrehajtó Bizottságának tagja, a Macedon Nemzetgyűlés alelnöke, Veljko Vlahovics, a Jugoszláv Kommunista Szövetség Központi Bizottságának tagja és Ugljesa Danilovics, a Jugoszláv Kommunista Szövetség Központi Bizottságának tagja, a Bosznia-Hercegovinai Kommunista Szövetségének szervező titkára, a Szövetségi Végrehajtó Tanács tagja. /folyt. köv./

13.35

13-55

B 31. kiadás

1957. november 22. 14 óra 15 perc

/Átutazott hazánkon....folyt./

A jugoszláv küldöttséget a szovjet-magyar határon Biszku Béla belügyminiszter, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, és Sebes István külügyminiszterhelyettes fogadta. A delegáció különvonata délben érkezett a Keleti pályaudvarra, ahol a vendégek üdvözlésére megjelent K. Kiss Árpád, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, az Elnöki Tanács tagja, Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára, Horváth Imre külügyminiszter, Pongrácz Kálmán, Budapest Fővárosi Tanácsa végrehajtóbizottságának alelnöke. Jelen volt Jovo Kapicsics, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, a nagykövetség munkatársai, valamint V.V. Asztafjev, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

Vendégeink budapesti tartózkodásuk alatt megtekintették a fővárost, majd folytatták útjukat. /MTI/

1. A Szaktanács elnöksége elé kerül a társadalmi tulajdon védelmének ügye

1957. november 22.

13.42

A Szaktanács illetékes vezetői a szakszervezetek beszámolója alapján felmérték a társadalmi tulajdon védelmének helyzetét. Megvizsgálták, hogy a SZOT XI. teljes ülésének erre vonatkozó határozatát hogyan hajtják végre a szakszervezeti aktivisták.

Hári Béla, a Szaktanács titkárságának tagja, az MTI munkatársának elmondotta, hogy a társadalmi morálnak ezt a fontos kérdését rövidesen a SZOT elnöksége is megtárgyalja. A XI. teljes ülés óta több területen számottevő sikerrel mozgósították a dolgozókat a közösségi vagyon védelmére. A Kereskedelmi, Pénzügyi/Dolgozók Szakszervezetének vezetősége például minden egyes tagjához levélben fordult, a bizalmiak pedig elbeszélgettek a dolgozókkal a munkaerőkeresetről, s arról, hogy egy-egy visszaélés milyen nagy kárt okoz a vásárlóknak, s a közösségnek. A Kézalkalmazottak Szakszervezete erőteljes harcot indított a korrupció mindenfajta megnyilvánulása ellen. Az építőiparban elsősorban a lopások megekadályozására indult társadalmi mozgalom.

13.45 /és Vendéglátóipari /folyt. köv./

./A Szaktanács... folyt./

- E munka eddigi eredményei azonban még csak kezdetiek. Még mindig gyakori az anyag- és a szerszámlopás, a korrupció, sok a panasz a pult előli kiszolgálásra. A becsületes dolgozók joggal követelik, hogy vegyük elejét, s ha kell a társadalom szigorúan torolja meg a tolvajlást, a jogtalan nyeréskedést. A szakszervezetekre, s a nemsokára megalakuló üzemi tanácsokra fontos feladat vár a felvilágosító munka elmélyítésében. A Szaktanács elnökségének javasolni fogjuk, hogy a vállalatoknál az üzemi bizottságok szervezzenek társadalmi tulajdonvédő bizottságokat, amelyek segítenének különböző visszaélések megelőzésében. A gazdasági és műszaki vezetőket, az éjjeli őrköt, portásokat például az értékek gondos védelmére ösztönöznék. Ügyelnének arra, hogy a záruk, a kerítések rendben legyenek, beszélgetéseikkel jobb belátásra bírják azokat, akik magán-munkájukhoz is előszeretettel veszik igénybe a gyár eszközeit, lelepleznék a társadalmi tulajdon megkárosítóit.

- A felvilágosítás azonban nem mindig elég. Szükséges, hogy a papíron ugyan meglevő, de a gyakorlatban hónapok óta nem működő társadalmi bíróságok is betöltsék hivatásukat. Egyes esetekben a bírósági eljárástól sem szabad visszariadni. Véleményem szerint - folytatta Hári Béla - a társadalmi vagyon tolvajjával szemben gyorsítani kell a bírói eljárást. Valamennyi becsületes dolgozóban visszatetszést kelt, ha például valamely alkalmazott tízezer, vagy százezer forintokat lop, sikkaszt, s a felelősségrevonás hónapokig húzódik. A dolgozók nagy többsége ugyanis mélyszélesen elítéli a kártevőket.

- A társadalom védelmének mozgalmához a sajtó segítségét is kérjük. Végezzenek hatásos felvilágosító munkát, leplezzék le a visszaéléseket, s minél többet irjanak arról is, hogy a tolvajok milyen büntetést kaptak. Ezzel egyben elégtételt nyújtanak a becsületes dolgozóknak - fejezte be nyilatkozatát Hári Béla, a Szaktanács titkárságának tagja. /MTI/

Százhalombattán épül fel a főváros új nagy erőműve - A jövő nyáron megkezdik az építkezést

1957. november 22.

A Budapesti Erőmű, amelynek építését még a század elején kezdték el és 1932-ben fejezték be, avult, elhasznált, drágán termelő berendezésével már régen nem képes kielégíteni az ország legnagyobb villamosenergia-körzetének szükségletét. A főváros energiaellátása különböző erőművekből távvezetéseken történik. Hogy a jövőbeni még nagyobb szükségletet fedezni tudják, helyszíntel a főváros közelében új, nagy villamoserőmű felépítését.

A hároméves tervben meg is kezdik Budapest új erőművének építését. Helyétül hosszas vizsgálatok és alapos gazdaságossági számítások után a fővárostól 37 kilométerre levő Százhalombattát jelölték ki. Az ország legnagyobb, a tiszapalkonyaihoz hasonló nagyságrendű erőműve épül fel itt, a pécsi országut és a Duna között, 200 megawatt teljesítő képességgel. Négy, egyenként 50 megawattos kondenzációs gőzturbinát és velekapcsolt generátort építenek az új erőműbe. Hűtővizét a Dunából veszik. Az üzemeltetéshez szükséges szenet a közép-dunántuli és a nógrádi szénmedencéből vasúton szállítják Százhalombattára.

Az új erőmű elkészülte után a Kelenföldi Budapesti Erőmű korszerűtlen gépeit, kazánjait leállíthatják és az üzemen maradó berendezéssel a délbudai körzet fűtési hőszükségletét elégítik ki. Nagy szénmegtakarítást eredményez ez, Budapest áramszolgáltatása pedig biztonságossá válik.

Az Erőműtervező Iroda most dolgozik a százhalombattai erőmű tervfeladatán. Januárra készülnek el a tervek, 1958. nyarán pedig megkezdődik az építkezés. A munka a lakótelep építésével indul, hogy mire az első gépegységet üzembe helyezik, a dolgozóknak már legyen otthonuk. Az első lakóházak kezdetben felvonulási épületekül szolgálnak. Ezzel a felvonulási költségek egy részét - körülbelül 25 millió forintot - megtakarítják. A lakótelepet a vasutállomás mellett fejlődő új százhalombattai település és Dunafürdő nyaralótelep közé építik. Így biztosítják a két régebbi település kulturális fejlődését is, hiszen az új telepen 390 lakáson kívül művelődési otthon, mozi, napközi és bölcsőde is lesz.

Az erőmű első gépegységének szerelésére előreláthatólag 1959-1960-ban, üzembehelyezésére 1961-ben kerül sor. A többi három gép 1964-ig fokozatosan lép a termelésbe. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1957 november 22 14 óra 10 perc

Átépítik Győr távbeszélőhálózatát

1957 november 22

Győr város távbeszélő állomásainak jelentős részét még mindig légvezeték köti össze a központtal. Ez már nem felel meg a korszerű követelményeknek, s télen gyakori üzemzavart okoz. Ezért a posta elhatározta, hogy a város távbeszélőhálózatát átalakítják, a légvezeték helyett földalatti kábelhálózatot építenek, ugyanakkor jelentős bővítésre is sor kerül.

A hálózat föld alá helyezése és bővítése már megkezdődött. Először a Belvárosban, majd folyamatosan a Nádorvárosban, Révfalun, Szigetujfalun és Szabadhegyen kerülnek föld alá a vezetékek.

A bővítés a jelenlegi 2200 állomást befogadó hálózat helyett 4500 előfizető bekapcsolását teszi lehetővé.
/MTI/

Elutazott Budapestről R. Karelszkaja, J. Zak és B. Hohlov

1957 november 22

A hazánkban tartózkodó szovjet vendégművészek közül Rimma Karelszkaja, Borisz Hohlov, a moszkvai Nagy Színház magántáncosai és Jakov Zak, zongoraművész pénteken délben elutaztak Budapestről. Bucsuztatásukra megjelent a Ferihegyi repülőtéren Fasang Árpád, a Művelődésügyi Minisztérium zene- és táncművészeti osztályának vezetője, Rózsa Irén, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének főtitkára, Fejér Pál, az Állami Operaház főtitkára, valamint kulturális életünk számos más képviselője. Elment a bucsuztatásra Zsara Doluhanova, szovjet énekművésznő és B. Jehorin zongoraművész is.

A szovjet művészekkel utaztak Moszkvába Kun Zsuzsa és Fülöp Viktor, az Állami Operaház magántáncosai, akik Adam: Giselle című balettjének koreográfiáját tanulmányozták majd a Nagy Színházban. A balett bemutatása Operaházunk idei évadjának tervében szerepel.
/MTI/

14.20

14.32

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1957. november 22. 14 óra 50 perc

Az MTI FOTÓ november 22.-i képanyaga

1957. november 22.

Visszaérkezett Budapestre a magyar párt- és kormányküldöttség Moszkvából

Magyar-német kulturális egyezmény aláírása

Átutazott Budapestten a Moszkvában járt jugoszláv kormányküldöttség

Tanácsi dolgozók kitüntetése a parlamentben

Kiállítás rendez az Építőművészek S zövetsége nagyipari építkezéseink modelljeiből

Megkezdték a téli gépjavítást a Budapesti Gépállomáson

Macek zongorrestje

A VASAS zenei fesztivál nyitóhangversenye

Egri Gárdonyi Színház: Liliomfi előadása

Kodály Zoltán 75. születésnapjára készül a Kodály Zoltán gyermek-kórus

Gyermekelőadás a Kamara Varietében

Pesti pille-patkópek.

Gyermekfoglalkoztatás a pesterzsébeti VASAS Kulturális Házban

Külföldi képek

Svájc: Nemzetközi lovasverseny Genfben

Lengyelország: A gdanski hajógyárban

A varsói Lenin öntőde 3.sz. nagyolvasztójának építkezése.

A megmentett szénbányászok között.

Korea: Mezőgazdasági kutató munka Koreában

Glinka: Iven Szuszenyin című operájának bemutatása Phenjanban

A Kreml toronyórája című színdarab bemutatása Phenjanban

Jugoszlávia: Jugoszláv-magyar egészségügyi megállapodás aláírása

Belgrádban

Jugoszlávia-Románia labdarugómérkőzés

Csehszlovákia: Antonin Novotny a Csehszlovák Köztársaság új elnöke

/Portré/

Anglia: Divatképek.

A jemeni trónörökös Angliában

Anglia legutóbbi hidrogénbombarobbanási kísérlete

Finnország: Finn lepszerszerkesztők utaztak a Szovjetunióba.

Emlékérem a finn függetlenség 40 éves évfordulójára.

Jean Sibelius emléktárgy

Bulgária: A magyar országgyűlés küldöttsége Bulgáriában

/MTI/

Egy hónap alatt 14.000 tonna vasat adott a sztálinvárosi új kohó

1957 november 22

A Dunai Vasmű 2-es számú új öntőköhője az üzembehelyezés óta eltelt egy hónap alatt körülbelül 14.000 tonna vasat termelt, amelynek kisebb része öntődei vas, nagyobb része pedig acélnyersvas./MTI/

Svédországból vásárolt gyapjúfonógár kezdi meg működését jövőre Sztálinvárosban

1957 november 22

Sztálinvárosban ebben az évben két könnyűipari üzem kezdte meg működését, a Fehérműgyár és a Férfiruhagyár fióküzeme. Ezenkívül jövőre új textilgyárral gyarapodik a város. Egy meglevő, de még be nem fejezett épületben helyezik el a gyapjúfonodát, amelynek felszerelését Svédországból vásárolta az ipar. Egy felszámoló svéd gyár teljes berendezését, összes gépeit, a hozzávaló alkatrészekkel együtt, kedvező feltételek mellett vették meg. A gyapjúipar vezetői az utóbbi időben két alkalommal is jártak Svédországban, hogy az üzletkötésről tárgyaljanak, s legutóbb november elején öt magyar szakemberrel együtt meg is kezdték a gépek leszerelését. Elszállításuk a jövő hónap közepéig tart, de az első alkatrészszel megrakott vagonok már megérkeztek hazánkba.

A fűsűsfonógár 18 gépezetből, 2400 orsóból áll majd, s a hozzátartozó előfonodával és cőrnázóval együtt évente 300-320 tonna fonalat készít majd szövődéink részére.

A gyár épületének befejezéséhez még ebben az évben hozzálátanak, hogy 1958 közepén megkezdhesse működését Sztálinváros új textilgyára./MTI/

Mind több állami gazdaság dolgozik nyereséggel

1957 november 22

A felszabadulás után megalakult állami gazdaságok szinte kivétel nélkül a pusztai földeken, s néhány megnagyobb gazdasági épülettel kezdték meg a gazdálkodást. A volt nagybirtokok tenyészállat-törzseit nyugatra hurcolták, az igazon elkallódtak, mezőgazdasági gépek - kevés gézekén és kisebb szerszámokon kívül - nem igen hagytak maguk után. A legtöbb állami gazdaságban az állam hatalmas beruházásokat végzett, s ma már szinte egytől-egyig korszerű nagyüzemkké fejlődtek. A korábbi években kevés kivétellel a gazdaságok még nem dolgozhattak rentábilisan, ma azonban már mind több állami gazdaság zárja nyereséggel az évet.

A Pusztakürti Állami Gazdaság egymillió forintot felüli nyereséggel zárja az idei gazdasági évet

A Pusztakürti Állami Gazdaság az év első kilenc hónapját 1,103.000 forintos nyereséggel zárta. Termelési tervét a növénytermesztésben és az állattenyésztésben egyaránt túlszárnyalta. Kenyérgabonából holdankint 120 kilóval, takarmánygabonából 250 kilóval, kukoricából /májusi morzsolt/ egy mázsával adtak többet a földek holdankint, mint amennyit a tervük előírt. Gondoltak a termelési költségek csökkentésére is. Kétszáz holdon ikersorosan ültették a kukoricát, s a jobb gépesíthetőséggel 12 forinttal csökkentették holdankint a termelési költséget. Jó eredményeket hozott a nagyüzemi állattenyésztés is. A szarvasmarhatenyésztésből és a setéshizlálásból mintegy félmillió forint terven felüli nyereséget értek el. A vezetők és a dolgozók egy tervezték, hogy jövőre megkísérik a gazdaság nyereségét. Ez vezette őket arra, hogy az őszi vetéseket már október közepére, az őszi moly-szántást pedig november 20-ra befejezték.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1957 november 22 15 óra 15 perc

/Mind több állami...1.folyt/

A Nagyszentjánosi Állami Gazdaság négy milliárd forintos tiszta nyereséggel zárja az évet

A 11.000 holdas Nagyszentjánosi Állami Gazdaságban 3,859.000 forint engedélyezett veszteséget terveztek az idei gazdasági évre. A gazdaság vezetői és dolgozói már az év elején elhatározták, hogy jó munkaszervezéssel, az önköltségek csökkentésével a veszteség mérséklésére törekcszenek. Olyan nagy eredményre azonban, amit elértek, maguk sem számítottak. A harmadik negyedév végére már nemcsak a 3,859.000 forint tervezett veszteséget szüntették meg, hanem 3,010.000 forint tiszta nyereségre is szert tettek. Ugy tervezik, hogy az év végére meglesz a négy milliárd forint tiszta nyereségük. A szép eredményeket a növénytermelés magas átlagával és a termelési költségek nagymértvű csökkentésével érték el. A tervezettnél magasabb átlagtermések 2 millió forint tiszta nyereséget hoztak a gazdaságnak, amire hozzájárult, hogy a kenyérgabona métermérszámára a tervezett 156 forintos költség helyett csak 134 forintot fordítottak. Hasonlóképpen csökkentették a tej és a hus előállítás költségeit is. A tervezett 3,16 forint helyett 2,71 forint ért termelték a tej literjét, s a marhahús kilóját 21 forint helyett 13 forintért állították elő. A gazdaság vezetői és dolgozói elhatározták, hogy a következő évben már nem kérnek állami támogatást, hanem befizetési kötelezettséget vállalnak.

Egy milliárd forint nyereség a Gorzai Állami Gazdaságban

Az élűzen címmel többszörösen kitüntetett Gorzai Állami Gazdaság egy milliárd forintos nyereséggel zárja az idei gazdasági évet. A gazdaság dolgozóinak sikerült elérni, hogy minden növényből rekordszámban menő termésátlagok voltak. Nyolcszáz holdon buzából 16 mázsát takarítottak le holdankint, száz holdon tavaszi árpból pedig 18 mázsát termelt egy hold. Hasonló irányokban növekedett más növényeknek a termésátlaga is. Kenderből például az átlagtermés meghaladja a 35 mázsát. A nyereség egy részét a dolgozók jutalmazására, a szociális létesítmények rendbehozására fordítják.

/folyt.köv./

15.05

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1957 november 22 15 óra 15 perc

/Mind több állami...2.folyt/

Tatarozzák a munkásszállásokat, s a dolgozók lakóépületeit. A szép eredmények láttán a dolgozók elhatározták, hogy jobb munkával, jüvedelmezőbb kultúrák meghonosításával jövőre tovább fokozzák a gazdaság jüvedelmezőségét.

A Szabolcs megyei állami gazdaságok 50 millió forint tiszta nyereségre számítanak

A Szabolcs megyei állami gazdaságok megyei igazgatósága elkészítette a hozzátartozó 22 termelő üzem harmadik negyedévi mérlegét. A számk igazolják, hogy a silány homokt alajokon korszerű növénytermelés mellett nyereséges lehet a nagyüzemi állattenyésztés is. A gazdaságok fennállása óta az az első olyan év, amikor az állattenyésztés a harmadik negyedév végére 4,528.000 forint tiszta nyereséget hozott az előző évek többmillió forintos veszteségével szemben. A Balkányi Állami Gazdaságban csupán az állattenyésztésből származó jüvedelen megközelíti a másfélmillió forintot.

A megye állami gazdaságai valamennyi termelési ágban telteljesítették jüvedelmezőségi tervüket. A gyümölcs, a burgonya, a kukorica, a buza és az egyéb kalászosok termelése is nyereséges lett. Legnagyobb nyereséggel a Tolcsvai, a Nyíradai és a Balkányi Állami Gazdaság zárja az esztendőt. A Tarcali Állami Gazdaságnak több mint hatmillió forintos nyeresége az aszabor préseléséből származik. Az idén több mint 800 mázsa aszadosított szőlőszemet szedtek le, amelyből 1400 hektoliter kiváló minőségű aszabort készítették. A megye állami gazdaságainak legnagyobb nyeresége a gyümölcstermelésből származik.

Előreláthatólag 14 szabolcsi állami gazdaság nagy nyereséggel, nyolc pedig jelentős tervtelteljesítésből származó eredményjavulással zárja az esztendőt.

Az ország állami gazdaságainak nyereséges gazdálkodásához hozzájárul az is, hogy az év elején rendezték az árakat, de eredményeiket nagyrészt annak köszönhetik, hogy az elmúlt évek nagyobb beruházásai most kezdenek gyümölcsözni, s a szervezettebb, jobb munka eredményeként jelentősen sikerült a termelési költségeket csökkenteni. /MTI/

15.15

A pestmegyei földművesszövetkezetek küldöttközgyűlése

1957. november 22.

A földművesszövetkezetek decemberi országos kongresszusának előkészületei során most tartják országsszerte a megyei küldöttközgyűléseket a földművesszövetkezetek munkája, valamint a kongresszus elé kerülő javaslatok megvitatására és a küldöttek megválasztására. A Pest megyei földművesszövetkezetek megyei küldöttgyűlését csütörtökön és pénteken rendezték meg az EDOSZ Székházában.

Bokor József, a MESZÖV igazgatósága elnökének beszámolójából és a vitából kitűnt, hogy a Pest megyei földművesszövetkezetek az utóbbi években, különösen az idén jelentősen megerősödtek. A taglétszám két év alatt 118.000-ról 131.000-ra, az általuk befizetett részjegyek összege 4,100.000 forintról 7,200.000 forintra nőtt.

Sokat erősödött az utóbbi időben a földművesszövetkezetek mezőgazdasági üzeméig is. Jelenleg 180 szakcsoportjuk működik 5,700 taggal, több mint 4,500 holdnyi területen. A szövetkezeti apparátusban jelenleg 51 agronómus dolgozik, s rövidesen további 20 áll munkába. A mezőgazdaság fejlesztésére jövőre - saját arón kívül - 7,000,000 forint beruházási hitelt akarnak biztosítani.

A beszámolóban és a vitában is sok szó esett a géphasználati társulásokról. A közgyűlés résztvevőinek véleménye szerint a dolgozó parasztok sok helyen vásárolnának közösen kisebb különleges mezőgazdasági gépeket, erre a pénzük is megvan, s szakcsoportjukat alapszabály szerint működtetnék.

A küldöttközgyűlés másik fontos témája a felvásárlás problémája volt. A földművesszövetkezetek által felvásárolt termények mennyisége az utóbbi években nagymértékben növekedett. Csak export célokra majdnem négyszer több zöldség- és gyümölcsfélét vásároltak fel az idén, mint két évvel ezelőtt. Egyöntetű véleményként alakult ki, hogy a mezőgazdasági áruk kereskedelmi útjának megrövidítése érdekében - a központi célok megtartásával - a földművesszövetkezeteknek nagyobb önállóságot kellene kapniok a felvásárlásban és az értékesítésben.

Vita után a küldöttközgyűlés megválasztotta a Pest megyei MESZÖV választmányát, igazgatóságát és felügyelő bizottságát, valamint az országos kongresszus Pest megyei 39 küldöttét. /MTI/

Az új háztartási eszközök gyártásáról tárgyaltak az ipar és a kereskedelem szakemberei

1957. november 22.

A Kohó- és Gépipari Minisztérium és a Belkereskedelmi Minisztérium - egyelőre meghívott szakemberek részére - kiállítást rendezett a jövő évi új gyártmányokból. A kiállítás színhelyén, a Kohó- és Gépipari Minisztérium Victor Hugo utcai készletező vállalatánál pénteken délelőtt ankétot rendeztek a két minisztérium, ezenkívül a Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet és néhány vállalat szakemberei az új háztartási eszközökről. Az ankétot megelőzően megismerlést a többfajta új mosógépet, a hatvan literes elektromos hűtőszekrényt, a szénfel-fával és villanyárammal egyaránt fűthető kandallót és a többi korszerű háztartási gépet.

A megbeszélésen a kereskedelem küldöttjei elmondották, hogy újabban a dolgozók magasabbfokú kívánságai, mint például a háztartási gépek iránti igények kerültek előtérbe. Ezeknek a kívánságoknak egyelőre csak kis mértékben tudnak eleget tenni. Ezért örömmel üdvözölték az ipar új termékeit, s különösen az Elekthermax gyár, a Háztartási Eszköz- és Bádógárugyár és a Finommechanikai Vállalat kitűnő gyártmányait. Arra kérték azonban az ipart, hogy az új cikkek kivül nagyobb mértékben elégítsék ki a régi gyártmányok, mint például a villanyvasló, az elektromos tűzhely iránt egyre fokozódó keresletet.

Az ipar vezetőit a háztartási cikkek gyártásával kapcsolatban is nagyobb tervszerűsége kérték. Többen örömmel vették tudomásul, hogy mosógépből jövőre már valószínűleg ki tudják elégíteni az igényeket. Ugyanakkor kifogásolták, hogy nincs hasonló terv sok egyéb háztartási eszköz gyártásának fokozására. A Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet küldötte egyes bosszantó, apró hibák megszüntetéséért emelt szót. Az egyébként kiváló minőségű mosógépek értékét például csökkentik, hogy a gép fedele nincs kellőképpen kidolgozva. Más cikkeknel festési hibák vannak. Az ipar jelenleg vezetői megígérték, hogy minden rendelkezésükre álló eszközzel igyekeznek kijavítani az említett hibákat.

Az új cikkek kiállítását december elsejétől a nagyközönség számára is megnyitják. /MTI/

Országszerte vitatják a Polgári Törvénykönyv Tervezetét - Szombaton a Magyar Jogász Szövetségben lesz nagyszabású ankét

1957. november 22.

A Minisztertanács határozata értelmében a Polgári Törvénykönyv Tervezetét nyilvános vitára bocsátották. A tervezet fölött országszerte megindult a vita, Zalaegerszegén, Székesfehérvárott és Nyíregyházán már rendeztek ankétot.

Szombaton, november 23.-án az Igazságügyminisztérium és a Magyar Jogász Szövetség rendezésében a Jogásház /V. kerület, Szemere utca 10./ dísztermében vitát tartanak, amelyre meghívták a jogtudomány neves képviselőin kívül a legkiválóbb gyakorlati jogászokat: számos bírót, ügyészt, ügyvédet és vállalati jogtanácsost. A vitaindító előadást dr. Börsi Gyula egyetemi tanár tartja.

Hasonló vitát rendeznek szombaton Balassagyarmaton, Gyulán, Szolnokon, Veszprémben és Debrecenben. A közeli napokban megvitatják a tervezetet Egerben, Kaposvárott, Baján, Miskolcon, Szegeden és Pécsen, Szekszárdon, Szorbathelyen, Nagykanizsán, Gyárban és Esztergomban is. /MTI/

Az építőipari műszaki dolgozók segítik az üzemi tanácsokat

1957. november 22.

Az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezetének műszaki és adminisztratív szakmai bizottsága pénteken tartotta küldöttközgyűlését, az Építők Dózsa György uti szakszervezetében. Ráztóczy László titkár számolt be a szakmai bizottság munkájáról, feladatairól. A beszámoló feletti vita után a küldöttközgyűlés határozati javaslatot fogadott el, amely felhívja a műszakiakat, segítsék a szakszervezeti bizottságokat az üzemi tanácsok megalkotásában, megerősítésében és tevékenyen vegyenek részt a tanácsok munkájában. Elhatározták, hogy a szakmai bizottság a minisztériummal együtt év végéig javaslatot tesz a tervező vállalatok problémáinak megoldására. Végül újjáalakították a szakmai bizottság vezetőségét. /MTI/

Nagyszabású lakáspanama bűnyűgyében hirdetett ítéletet a Fővárosi Bíróság

1957. november 22.

A Fővárosi Bíróság pénteken hirdetett ítéletet dr. Bocskák István és négy társa nagyszabású lakáspanamával kapcsolatos vesztegetési bűnyűgyében. Az elsőrendű vádlott, dr. Bocskák István ügyvéd kapcsolatba lépett dr. Koós Ferencel, a IV. kerületi tanács lakásügyi osztályának helyettes vezetőjével. Megállapodtak, hogy Koós a Bocskák által benyújtott lakáspanaszokat, lakásosere ügyeket kedvezően intézi el. Bocskák "természetesen" ezt nem kívánta ingyen, s az ügyek elintézésére előtt több esetben nagyobb összeget adott át Koósnak.

A másodrendű vádlott, dr. Koós Ferenc nem ellenőrizte, hogy a lakáscseréket szabályosan bonyolítják-e le, s ha az iratok formailag rendben voltak, a tanács hozzájárult a cseréhez. Bocskákkal összejátszva gyakran szinleges csereszervezeteket is lebonyolítottak, s a felszabaduló lakásokat - megfelelő összegért - átjuttatták különböző személyeknek, Koós Ferenc a lakásügyekben összejátszva dr. Vértés József ügyvéddel is, aki ugyancsak nagyobb összegeket fizetett a soronkívüli, kedvező elintézésért, vagy a szinleges lakáscsere jóváhagyásáért. Bocskák segítségére voltak mint "felhajtók" Schwarcz Andorné és Kolossváry Istvánné. A közvetítésért mindketten honoráriumot kaptak. Egy-egy "lakás-manipuláció eredményeként" Bocskák, Koós és a közvetítők tetemes haszonhoz jutottak.

A bíróság dr. Bocskák Istvánt öt évi börtönre, öt évi jogvesztésre, kétezer forint pénzbüntetésre és ötezer forint vagyonekobzásra, dr. Koós Ferencet két évi börtönre, három évi jogvesztésre, 500 forint pénzbüntetésre, 2600 forint vagyonekobzásra, dr. Vértés Józsefet háromévi börtönre, öt évi jogvesztésre és 2000 forint pénzbüntetésre ítélte. Schwarcz Andorné büntetése egy évi börtön, két évi jogvesztés, ezer forint pénzbüntetés és kétezer forint vagyonekobzás. Kolossváry Istvánné büntetése hat hónapi börtön, két évi jogvesztés, ezer forint pénzbüntetés és ezer forint vagyonekobzás. Vele szemben a börtönbüntetés végrehajtását a bíróság háromévi próbaidőre feltételelesen felfüggesztette. Dr. Vértés Józsefet az árdragító üzérkedés büntetése miatt ellene emelt vád alól bizonyítottság hiányában a bíróság felmentette. Az ítélet nem jogerős. /MTI/

B 44. kiadás

1957. november 22.

16 óra 10 perc

Zavartalan lesz a cukorellátás: az idei rekord cukorrépatermés pótolta a területi kieséseket
1957. november 22.

Súlyos gondot okozott a tavasszal az ország növekvő cukorigényének kielégítése. Ugyanis a cukorrépa vetésterület 60.000 holddal csökkent az előző évihez képest. Most, a termelési idény befejeztével megkérdeztük Komáromi Györgyöt, a Cukoripari Igazgatóság mezőgazdasági osztályának vezetőjét, milyen volt a termés, körül-e elegendő, jó, hazai cukor mindennyiunk esztalára?

- Nagyjában - egészében befejeződött a cukorrépa átvétele, így most már látjuk, hányadán állunk. Annyit előljáróban is megmondhatunk: az ország cukorigényét fedezni tudjuk. Bár az 1956-os termeléshez képest a vetésterület az idei tavasszon kerekben 60.000 holddal csökkent, előreláthatólag nem lesz semmi fennakadás az ellátásban, mert a termelők gondos, jó munkája, a kedvező időjárás pótolta a kieséseket: a felszabadulás óta nem volt olyan jó termés hazánkban, mint az idén. Országos átlagban 126 mázsa cukorrépat adott egy-egy hold. A tavasszal még úgy láttuk, legalább 5.000-6.000 vagon cukrot kell behoznunk külföldről a hiányok pótlására. Az idei kitűnő termésnek köszönhető, hogy ezt a súlyos terhet jelentő behozatali tételt a töredékére csökkentettük.

A továbbiakban elmondta Komáromi György, hogy az idei rekordtermés minőségileg is kimagasló: a sokévi átlagot alapulvevő 13.1 százalékos cukorkinyerési előírányzattal szemben átlagosan 14 százalékos cukrot ad az idei répa. Ez azt jelenti, hogy a feldolgozásra kerülő mintegy 173.000 vagon répából 1.700 vagonnal több cukrot nyernek, mint amire reálisan számítani lehetett. A minőségi javulás elsősorban a termelők igyekezetének, az időben és jól elvégzett ápolási munkáknak az eredménye.

Határozott javulás mutatkozik a feldolgozás szervezésében is. Cukorgyáraink az idén az eddigieknél nagyobb sikerrel dolgoztak azon, hogy a répat frissen, a szedés után néhány nappal feldolgozzák. A tapasztalatok ugyanis azt mutatják, hogy a kiszedett répa napi cukortartalom vesztesége körülbelül 2 ezrelék,

Az idei nyersíté a feldolgozással a cukorgyárak ténylegesen 400-600 vagonnal több cukrot készítenek az adott termésmennyiségből.

15.35

/folyt. köv./

B 45. kiadás

1957. november 22.

16 óra 15 perc

/Zavartalan leszl.folyt.

A cukorrépatermelés idei eredményei tehát kielégítőek, de vajon a termelők megtalálják-e számításukat?

A cukorrépatermelés mai szerződéses rendszerével, s a kialakult árakkal általában elégedettek a termelők. Tapasztalataink szerint így jobb kedvvel dolgoznak a gazdaságok és gazdák, mint a régi, sok esetben adminisztratív rendszabályokhoz nyúló termelési rendszerben. A termelők szövetkezeteknek országos átlagban 6.600, az egyéni gazdáknak pedig 5.900 forintot jövedelmezett az idén egy-egy hold cukorrépa. A jövő évre 180.000 hold cukorrépa vetését irányoztuk elő. Ez 40.000 holddal haladja meg az idei vetésterületet, s számításaink szerint ez teljes mértékben biztosíthatja majd az ország teljes cukorszükségletét az 1958-1959-es esztendőre. Bizakodásunk annál is inkább indokolt, mivel az idén már megfelelő mennyiségű műtrágya áll a termelők rendelkezésére, s az őszi szántást a gépállomások elsősorban a termelők szövetkezetek és társulások földjén, továbbá az egyéni gazdák termelési szerződéssel lekötött területein végzik el. Értesítéseink szerint az őszi szántások jól haladnak. A szövetkezeti gazdaságok és az egyéni termelők egyébként kamatmentes hitelt is kapnak műtrágyavásárlásra és az őszi szántásra a jövő évi cukorrépa elszámolásig - fejezte be a tájékoztatást Komáromi György. /MTI/

A Csehszlovák Köztársaság budapesti nagykövetsége

1957. november 22.

ezúton is köszönetét fejezi ki mindazon társadalmi szervezeteknek, üzemeknek és magánszemélyeknek, akik Antonín Zápotocký elvtárs, a Csehszlovák Köztársaság elnökének elhunytja alkalmából személyesen, vagy írásban fejezték ki részvétüket. /MTI/

15.40

16⁴⁵

B 46. kiadás 1957. november 22.

16 óra 15 perc

Sokhelyütt elmulasztották a kísérletekppen hozott víztakaróssági intézkedés végrehajtását - A Duna további apadásával még jobban esőkken a kutak vízhozama

1957. november 22.

A főváros lakosságának egyrészt hetek óta kellemetlenül érinti a vízhiány. A Víznyelőcső vezetékei azonban reménykedtek, hogy a Duna osztrák-bajor vízgyűjtő medencéjében még a fagyok és a havazás beállta előtt megindul az esőzés és nyomában megduzzad a Duna, erőteljesebb lesz a rest környéki kutak vízhozama. Sajnos, a remélt csapadék nem hullott le, közben beállt a hideg idő, s most már nemcsak az alacsony dűnai vízállás miatt, hanem a hideg miatt is kevesebb víz jut a kutakba. Számolni kell tehát azzal, hogy a vízhiány hosszabb ideig okoz gondot Budapesten.

Tekintettel a nehéz helyzetre, a fővárosi tanács kísérleteként elrendelte az éjszakai vízszolgáltatás szüneteltetését. Intézkedést adott ki, hogy csütörtökről péntekre és péntekről szombatra virradó éjjel a házfelügyelők zárják le a főelzáró csapokat, s így majd éjszaka elegendő tartalmat lehet gyűjteni a várható nagyobb reggeli fogyasztáshoz. A Víznyelőcső tájékoztatója szerint az első kísérleti nap nem hozta meg teljesen a várt eredményt. A házfelügyelők egyrésze ugyanis a fővárosi tanács által kiadott utasítást nem hajtotta végre, s emiatt jónéhány épületben az éjszakai órákban is nagymennyiségű vizet fogyasztottak. A kísérlet eredményeit illetően megoszlik a fogyasztók véleménye. Voltak, akik azt hangsúlyozták, eddig éjszaka a magasabb emelvényeken is elegendő vízhez jutottak, most viszont bizonytalanná vált, mikor kaphatnak vizet. Mások viszont azt az észrevételüket kösölték, hogy az éjszakai vízkorlátozás segítségével a reggeli és a délelőtti órákban elégséges volt a nyomás. A Víznyelőcső megállapítása szerint a korlátozó intézkedések segítségével el lehet érni, hogy Budapesten mindenki egyformán jusson vízhez. Ezt azonban csak abban az esetben lehet megoldani, ha a kiadott intézkedéseket mindenütt maradéktalanul végrehajtják. Péntekről szombatra virradóra ismét lezárják majd a csapokat, s a Víznyelőcső ezután vizsgálja majd meg, hogy az egyenletes vízellátás érdekében milyen esetleges további intézkedéseket kell hozni. /MTI/

-.-

B 47. kiadás 1957. november 22.

16 óra 50 perc

Koszoruzási ünnepség Ady Endre sirjánál

1957. november 22.

Ady Endre születésének 80. évfordulója alkalmából pénteken a Kerepesi temetőben a Hazafias Népfront, a Művelődésügyi Minisztérium és az Irodalmi Tanács koszoruzási ünnepséget rendezett a költő sirjánál. A koszoruzásnál ott volt a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának és a forradalmi munkás-paraszt kormányának több tagja, a társadalmi és tömegszervezetek képviselői, kulturális életünk számos kiválósága és a fővárosi iskolák többszáz tanulója.

A költő sirjánál Péchy Blanka, előadóművész Ady Endre: Történelmi lecke fiuknak című költeményét szavalta, majd Orbán László, a Központi Bizottság tudományos és kulturális osztályának vezetője és Bóka Attila, a budapesti pártbizottság titkára, a Magyar Szocialista Munkáspárt nevében dr. Doleschall Frigyes egészségügyi miniszter és Aczél György művelődésügyi miniszterhelyettes, a forradalmi munkás-paraszt kormány, Szabó Pál alelnök és Bihari László titkár, a Hazafias Népfront, Pulai Árpád és Soós Pál a Kommunista Ifjúsági Szövetség, dr. Pesta László, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese, a fővárosi tanács nevében megkoszoruzták Ady Endre sirját, a Magyar Tudományos Akadémia, az Irodalmi Tanács, a Magyar Irodalomtörténeti Társaság, a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat nevében koszorut, a budapesti ifjúság képviselői pedig virágot helyeztek el a költő sirján. Kovalovszki Miklós és Vincze Géza, Tóth Béla és Földes János írók, Jacob Banateanu a konzuli osztály vezetője és Corneli Irode nagykövetségi harmadtitkár a román nagykövetség nevében koszoruzott. /MTI/ /Mód Aladár főtitkár és Tompa József /Bóka László akadémiai levelező tag, egyetemi tanár

Fényképkiállítás a MEJOSZ művelődési házában

1957. november 22.

"Legszebb fényképeink" címmel mezőgazdaságunk hétköznapjait bemutató országos fényképkiállításra készül a Mezőgazdasági és Erdészeti Dolgozók Szakszervezetének Móricz Zsigmond művelődési háza. A december 15-én megnyitandó kiállításra november 30-ig küldhetik be pályamunkáikat az állami gazdaságokban, a gépművelődésben és az erdőgazdaságokban, valamint a szakszervezethez tartozó intézményekben és hivatalokban dolgozó amatőr fotósok. /MTI/

-.-

B 48. kiadás 1957. november 22. 16 óra perc

Nagyszámu induló a harmadik országos tejtermelési versenyen

1957. november 22.

A Földművelésügyi Minisztérium, a Termelőszövetkezeti Tanács, a SZÖVOSZ és a MEOOSZ elnöksége által meghirdetett harmadik országos tejtermelési versenyre az ország minden részéből nagy számmal érkeztek jelentkezések. Amíg a második országos versenyen a termelők 28 és félezer tehénnel vettek részt, az idén október elsejével induló versenyre bejelentett tehének száma meghaladja a negyvenkétezeret. A négyféle versenyforma közül az egy-ségnyi területen legtöbb tejet termelő nagy és kis gazdaságok versenyében 137 állami, kisárlati-, tan- és célgazdaság, valamint 104 termelőszövetkezet; a legnagyobb tejtermelést elérő nagy és kistehe-
n észetek versenyében az állami, kisárlati, tan- és célgazdaságok 184, a termelőszövetkezetek 136 tehénészete; a tejtermelésben leg-
jobb eredményt elérő fejősök versenyében 438 állami gazdasági és 158 termelőszövetkezeti fejőgulyás vett részt; az ország legtöbb tejet termelő teheneinek versenyében pedig az állami gazdaságok 414, a termelőszövetkezetek 81, az egyéni termelők 361 tehénnel ne-
veztek be. /MTI/

"Továbbra is fenntartjuk ezt a nézetünket: az ifjúság ne kapjon sem-
mit sem ingyen, ellenszolgáltatás nélkül" - Komócsin Zoltán nyilat-
kozata az ifjúság közötti munkáról szóló kormányhatározatról

1957. november 22.

A napokban nyilvánosságra került a forradalmi munkás-paraszt kormány határozata az ifjúság körében végzendő mun-
káról. Ezzel kapcsolatban Komócsin Zoltán, a KISZ Központi Bizott-
ságának első titkára a következő nyilatkozatot adta a Magyar Pávirá-
ti Iroda munkatársának:

Mi a jelentősége a kormányhatározat-
nak a fiatalok szempontjából?

- Azt hiszem nem tudok, amikor azt mondom,
hogy a határozat megjelenése mind a KISZ, mind az egész magyar if-
júság szempontjából igen nagy jelentőségű. A Kommunista Ifjúsági
Szövetség számára azért, mert a határozat megjelenésének pusztá té-
nye, s különösen annak tartalma - egyértelmű állásfoglalás, biza-
lomnyilvánítás ifjúsági szövetségünk mellett. Elég, ha csak arra
utalok, hogy a határozat a KISZ-t a magyar ifjúság egyetlen egy-
eséges szervezetének fogadja el, s valamennyi állami szervet arra
szólítja fel, hogy az ifjúságot érintő minden kérdésben tanácsko-
zzanak a KISZ megfelelő szerveivel, s kérjék ki véleményüket.

/Folyt.köv./

B 49. kiadás 1957. november 22. 16 óra perc

"Továbbra is fenntartjuk... .folyt./

- Egész ifjúságunk számára az edja a határo-
zat jelentőségét, hogy az valamennyi minisztériumnak, állami szerv-
nek és helyi tanácsnak - természetesen azok vezetőinek is - törvé-
nyes alapot, lehetőséget biztosít a fiatalok sokoldalú támogatásá-
hoz, beleértve az anyagi támogatást is.

Hogyan fogadták az ifjúsági szövet-
ség tagjai a Minisztertanács határo-
zatát?

- A KISZ Központi Bizottságától kezdve egészen
az alapszervezetekig mindentűt nagy örömmel fogadták. A határozatot
azonban úgy tekintjük, mint kormányunk előlegezett bizalmának ki-
fejezését. Az a válaszuk, hogy elvben és gyakorlatban továbbra
is változatlanul fenntartjuk nézetünket: az ifjúság semmit se kap-
jon ingyen, ellenszolgáltatás nélkül!

Mi ujat hoz a határozat a szövet-
ség munkájában?

- Először is szeretnék rámutatni arra, hogy
országszerte eddig is sok kisebb-nagyobb helyi probléma, megoldan-
dó feladat került felszínre a városokban, falvakban, s ezeket a
problémákat az állami vezetők és a fiatalok együttesen meg tudták
volna oldani, - akár nevelési kérdésekről, akár termelési, vagy
munkafeladatok megoldásáról volt szó. Igen ám, de az anyagi, il-
letve az objektív feltételek biztosítására a helyi szervezetek,
köztük a helyi tanácsoknak sem volt megfelelő hivatalos alapjuk.

- A Minisztertanács határozata most változtat
ezen a helyzeten. Egyik oldalról a minisztereknek, illetve a Mi-
nisztertanács alá tartozó főhatóságok, valamint tanácsok vezetői-
nek, másik oldalról a KISZ-nek nagy lehetőséget biztosít arra, hogy
a napi munka során felszínre kerülő, az életből fakadó ifjúsági
problémákat egyesített erővel oldják meg. A határozat világosan
kifejezi: ha fiataljaink mozgósítják ifjúságunk társaikat egy-egy
termelési feladat megoldására, ha KISZ-szervezeteink különböző
cikkeket indítanak az ifjúság szakmai fejlődéséért, művelődésé-
rt, stb., állami szervek és a tanácsok akár anyagilag, akár más mó-
don számottevő segítséget nyújthatnak ehhez a munkához.

- A határozat gyakorlati megvalósítása - biz-
tos vagyok benne - nem fog simán menni. Sok nehézséget, esetleges
félreértést kell még ifjúsági szövetségünknek leküzdeni. Egy azon-
ban már most is bizonyos: a Minisztertanács határozata után ma
még szinte be sem látható távlatra nyílt meg fiataljaink kezdeménye-
ző erejének kibontakoztatásához, lendületes, az országnak is sok
hasznot hozó ifjúsági akciók széleskörű elterjesztéséhez, - fejez-
be be nyilatkozata Komócsin Zoltán. /MTI/

B 48. kiadás 1957. november 22. 16 óra 10 perc

Nagyszámu induló a harmadik országos tejtermelési versenyen

1957. november 22.

A Földművelésügyi Minisztérium, a Termelészövetkezeti Tanács, a SZÖVOSZ és a MEBOSZ elnöksége által meghirdetett harmadik országos tejtermelési versenyre az ország minden részéből nagy számmal érkeztek jelentkezések. Amíg a második országos versenyen a termelők 28 és félezer tehénnel vettek részt, az idén október elsejével induló versenyre bejelentett tehének száma meghaladja a negyvenkétezeret. A négyféle versenyforma közül az egy-egy területen legtöbb tejet termelő nagy és kis gazdaságok versenyében 137 állami, kisirtleti-, tan- és célgazdaság, valamint 104 termelészövetkezet; a legnagyobb tejtermelést elérő nagy és kisteher- és tehenek versenyében az állami, kisirtleti, tan- és célgazdaságok 184, a termelészövetkezetek 136 tehénészete; a tejtermelésben legjobb eredményt elérő fejősök versenyében 438 állami gazdasági és 158 termelészövetkezeti fejőgulyás vett részt; az ország legtöbb tejet termelő teheneinek versenyében pedig az állami gazdaságok 414, a termelészövetkezetek 81, az egyéni termelők 361 tehénnel neveztek be. /MTI/

"Továbbra is fenntartjuk azt a nézetünket: az ifjúság ne kapjon semmit sem ingyen, ellenszolgáltatás nélkül" - Komócsin Zoltán nyilatkozata az ifjúság közötti munkáról szóló kormányhatározatról

1957. november 22.

A napokban nyilvánosságra került a forradalmi munkás-paraszt kormány határozata az ifjúság körében végzendő munkáról. Ezzel kapcsolatban Komócsin Zoltán, a KISZ Központi Bizottságának első titkára a következő nyilatkozatot adta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

Mi a jelentősége a kormányhatározatnak a fiatalok szempontjából?

- Azt hiszem nem túlzok, amikor azt mondom, hogy a határozat megjelölése mind a KISZ, mind az egész magyar ifjúság szempontjából igen nagy jelentőségű. A Kommunista Ifjúsági Szövetség számára azért, mert a határozat megjelölésének pusztán ténye, s különösen annak tartalma - egyértelmű állásfoglalás, bizalomnyilvánítás ifjúsági szövetségünk mellett. Először, ha csak arra utalok, hogy a határozat a KISZ-t a magyar ifjúság egyetlen egységes szervezetének fogadja el, s valamennyi állami szervet arra szólítja fel, hogy az ifjúságot érintő minden kérdésben tanácskozzanak a KISZ megfelelő szerveivel, s kérjék ki véleményüket.

/folyt.köv./

B 49. kiadás 1957. november 22. 16 óra 10 perc

"Továbbra is fenntartjuk... .folyt."/

- Egész ifjúságunk számára az edja a határozat jelentőségét, hogy az valamennyi minisztériumnak, állami szervnek és helyi tanácsnak - természetesen azok vezetőinek is - törvényes alapot, lehetőséget biztosít a fiatalok sokoldalú támogatásához, beleértve az anyagi támogatást is.

Hogyan fogadták az ifjúsági szövetség tagjai a Minisztertanács határozatát?

- A KISZ Központi Bizottságától kezdve egészen az alapszervezetekig mindenütt nagy örömmel fogadták. A határozatot azonban úgy tekintjük, mint kormányunk előlegezett bizalmának kifejezését. Az a válaszuk, hogy elvben és gyakorlatban továbbra is változatlanul fenntartjuk nézetünket: az ifjúság semmit se kapjon ingyen, ellenszolgáltatás nélkül!

Mi újat hoz a határozat a szövetség munkájában?

- Először is szeretnék rámutatni arra, hogy országsszerte eddig is sok kisebb-nagyobb helyi probléma, megoldandó feladat került fel színre a városokban, falvakban, s ezeket a problémákat az állami vezetők és a fiatalok együttesen meg tudták volna oldani, - akár nevelési kérdésekről, akár termelési, vagy munkafeladatok megoldásáról volt szó. Igen ám, de az anyagi, illetve az objektív feltételek biztosítására a helyi szervezetek, köztük a helyi tanácsoknak sem volt megfelelő hivatalos alapjuk.

- A Minisztertanács határozata most változtat ezen a helyzeten. Egyik oldalról a minisztereknek, illetve a Minisztertanács alá tartozó főhatóságok, valamint tanácsok vezetőinek, másik oldalról a KISZ-nek nagy lehetőséget biztosít arra, hogy a napi munka során felszínre kerülő, az életből fakadó ifjúsági problémákat egyesített erővel oldják meg. A határozat világosan kifejezi: ha fiataljaink mozgósítják ifjúságunk társait egy-egy termelési feladat megoldására, ha KISZ-szervezeteink különböző cikkeket indítanak az ifjúság szakmai fejlődéséért, művelődéséért, stb., állami szervek és a tanácsok akár anyagilag, akár más módon számottevő segítséget nyújthatnak ehhez a munkához.

- A határozat gyakorlati megvalósítása - biztos vagyok benne - nem fog simán menni. Sok nehézséget, esetleges félreértést kell még ifjúsági szövetségünknek leküzdeni. Egy azonban már most is bizonyos: a Minisztertanács határozata után ma még szinte be sem látható távlatra nyílt meg fiataljaink kezdeményező erejének kibontakoztatásához, lendületes, az országnak is sok hasznot hozó ifjúsági akciók széleskörű elterjesztéséhez, - fejez- be be nyilatkozatát Komócsin Zoltán. /MTI/

B 50.kiadás

1957. november 22.

16 óra 15 perc

Vasárnap este adják elő az Irodalmi Színpadon Arany János Toldi-ját

1957. november 22.

Erdekes művészi feladatra vállalkozott az Irodalmi Színpad, amikor ismert színészek, versmondó művészek közreműködésével előadják Arany János Toldi-ját. A mű egyes énekeit más és más szavalóművész tolmácsolja, így Horváth Ferenc, Bodor Tibor, Zách János, Ascher Oszkár, Márkus Ferenc, Keres Emil, Kamarás Gyula. A műhöz Weiner Leó Kossuth-díjas, kiváló művész irt illusztráló zenét, amely egy-egy éneknek a hangulatát foglalja össze a zene nyelvén. Az illusztráló zenét Blaha Márta zongoraművész adja elő.

Az első előadást vasárnap este tartják meg az Irodalmi Színpadon, majd azt követően további előadásokra kerül sor. A tervek szerint a tanulmányi részére is rendeznek előadásokat, majd vidéken ismertetik meg - ennek az újszerű művészi megoldásnak segítségével - a közönséget Arany csodálatos művével. /MTI/

Pénteken hazaérkezett Moszkvából a magyar párt- és kormányküldöttség

1957. november 22.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulója alkalmából Moszkvában járt magyar párt- és kormányküldöttség - amelynek vezetője Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, tagjai dr. Münnich Ferenc, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a forradalmi munkás-paraszt kormány első elnökhelyettese, Rónai Sándor, a z MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, és Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára - pénteken hazaérkezett Budapestre.

A szovjet-magyar határon Apró Antal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, belügyminiszter, Sebes István külügyminiszterhelyettes fogadta a küldöttséget. A határról a küldöttség nevében Kádár János a következő táviratot intézte N.Sz.Hruscsovhoz, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottság első titkárához és N.A.B. Ilgenyinhoz, a Szovjetunió minisztertanácsa elnökéhez:

/folyt.köv./ a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökhelyettese,
16.35

B 51.kiadás

1957. november 22.

16 óra 15 perc

/Pénteken hazaérkezett....1.folyt./

A Szovjetunió területét elhagyva, a magyar párt- és kormányküldöttség nevében hálás köszönetemet fejezem ki a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának és Minisztertanácsának, hogy részt vehettünk a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulója alkalmával rendezett feledhetetlen ünnepeken, találkozhattunk és a proletár internacionalizmus szellemétől áthatott megbeszéléseket folytathattunk a Szovjetunió Kommunista Pártjának és más testvérpártoknak a vezetőivel.

Szovjetunióbeli tartózkodásunk alatt ismételtlen meggyőződhattunk róla, hogy a szovjet nép, kommunista pártja vezetésével biztos léptekkel halad a kommunizmus építése útján és hogy a Szovjetunió vezetése alatt áll szocialista tábor szilárd egysége az emberiség boldogabb jövőjének és a világbékének alapvető biztosítéka.

A magyar párt- és kormányküldöttség nevében további sikereket kívánok a magyar nép legőszintébb és legönzetlenebb barátjának, a szovjet népnek, és a Magyar Szocialista Munkáspárt nagy példaképének, a Szovjetunió Kommunista Pártjának.

Kádár János

a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke

A Keleti-pályaudvar előtt disz-század sorakozott fel és a téren a dolgozók ezrei várták a hazatérő párt- és kormányküldöttséget. A küldöttség fogadására a pályaudvar várócsarnokában megjelent Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, Kállai Gyula, Kiss Károly és Marosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Komócsin Zoltán és Nemes Dezső, a Politikai Bizottság póttagja, az MSZMP Központi Bizottságának, az Elnöki Tanácsnak és a forradalmi munkás-paraszt kormánynak számos tagja, valamint a politikai és a társadalmi élet sok más vezető személyisége. Ott volt a fogadtatáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

Elkes taps és éljenzés fogadta a különvonatból kiszálló küldöttséget, majd a Himnusz elhangzása után Marosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Budapesti Pártbizottság első titkára üdvözölte a párt és a kormányküldöttség tagjait.

/folyt.köv./
16.40

B 52.kiadás

1957. november 22.

17 óra - perc

/Pénteken hazaérkezett....2.folyt.

Kedves Kádár Elvtárs!

Kedves Elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és a magyar dolgozó nép nevében meleg szeretettel köszöntelek Benneteket.

A dolgozó magyar nép lélekben veletek volt a Nagy Októberi Szocialista Forradalom dicsőséges 40. évfordulójának fel-emelő ünnepségein és örült annak, hogy az ünnepségeken tolmácsolatok a szovjet népnek a magyar dolgozók meleg üdvözlését és baráti érzelmeit. Itthon is bensőséges és lelkes hangulatu ünnepségeken emlékeztünk meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalomról és a 40. évforduló ünnepségei még szorosabbra fűzték a szovjet-magyar barátságot, elmélyítették népünkben a Szovjetunió iránti szeretetet és megbecsülést.

Amíg ti kedves Elvtársak, a Szovjetunióban népünk rokon-szenvétől és bizalmától kísérve, fontos és nagyjelentőségű tárgyalásokat folytattatok, addig idehaza az ország minden dolgozója végezte áldozatos, mindennapi munkáját és november 7.-én kimagasló munkaeredményekkel köszöntötte a 40. születésnapját ünneplő szocialista társadalmat. A párt harcosai és az államapparátus dolgozói helyükön voltak és fegyelméletten végezték munkájukat.

Amíg Ti távol voltatok, több olyan esemény is lezajlott hazánkban, amely azt bizonyítja, hogy erősödik dolgozó népünk összefogása, tovább nő a bizalom a Magyar Szocialista Munkáspárt és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány iránt.

- Két napon át tanácskoztak a Parlamentben a dolgozó magyar asszonyok képviselői. Az ország minden részéről összegyűlt munkás, paraszt és értelmiségi, városi és falusi kommunista és nem kommunista,

/folyt.köv./

1635

B 53.kiadás

1957. november 22.

17 óra 05 perc

/Pénteken hazaérkezett....3.folyt./

Idős és fiatal nők lelkesen és egységesen tettek hitet a népi demokrácia rendszere mellett és vállaltak részt a magyar nők neveléséért, helyzetük további javításáért, politikai aktivitásuk fokozásáért végzendő munkában. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulóján Moszkvában és a világ minden részében lezajlott ünnepségek hatalmas demonstrációk voltak a béke mellett. A béke ügye mellett álltak ki keményen és elszántan a magyar asszonyok is, azzal a mélyszéges hittel, hogy a Szovjetunió, a szocialista tábor ereje és a magunk munkája és harca képes lesz megvédeni az emberiség békéjét.

Amíg Ti távol voltatok, több százezer budapesti választópolgár járult az urnákhoz, hogy új tanácsstagokat küldjön a néphatalom szerveibe. A szavazás ragyogó eredménye azt bizonyítja, hogy népünk túlnyomó többsége helyesli és támogatja kormányunk és pártunk politikáját. Amikor Budapest választói vasárnap a Hazafias Népfront jelöltjeire adták szavazatukat, hitet tettek valamennyi magyar dolgozónak, magyar hazafinak az újjászervezett Hazafias Népfrontban való összefogása mellett. Meggyőző és csattanós válasz volt ez a választás az imperializmusnak és a belső reakciónak pártunkra és kormányunkra szórt becstelen rágalmaira is.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulójának impozáns ünnepségei és a Szovjetunióé a 40. évfordulót megelőző en nyilvánosságra került világresztülő tudományos eredményei mindnyájunkat büszkeséggel töltenek el és tovább erősítik bennünk a hitet ügyünk, a szocializmus igazában és diadalában. Tudatában vagyunk annak is, hogy a világ kommunista és munkáspártjainak képviselői Ivel Moszkvában lefolyt megbeszéléseitek nagy-jelentőségűek a munkásmozgalom további fejlődése, a szocializmus és a béke ügye szempontjából.

Az ünnep után most a munka és az alkotás hétköznapjai jönnek. De munka és alkotás nélkül nincs ünnep. Az építő, alkotó, dolgozó magyar nép nevében elvtársi szeretettel köszöntelek Benneteket itthon, kedves Elvtársak!

/folyt.köv./

B 54. kiadás 1957. november 22. 14 óra 15 perc

Pénteken hazaérkezett... 4. folyt. /

Marosán György lelkes tapsal fogadott szavai után Kádár János lépett a mikrofon elé:

- Kedves Dobi elvtárs, kedves Marosán elvtárs kedves elvtársak! Barátain! Kínjosságunk tagjai nevében minden jelenlevőnek megköszönöm, hogy fogadtatásunkra eljöttek. Az elvtársak jól tudják, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt és a forradalmi munkás-paraszt kormány képviselőjében azért utaztunk el Moszkva-ba több mint két és fél héttel ezelőtt, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom negyvenedik évfordulóján, a világ első munkás-paraszt államának, a szocialista Szovjetunió fennállása negyvenedik évfordulóján együtt ünnepeljünk a szovjet emberekkel.

- Az ünnepségek során résztvettünk a Szovjetunió Legfelső Tanácsának ülésén és meghallgattuk Hruscov elvtárs beszámolóját. Ez a beszámoló rem volt kérkedő. Szerény, de öntudatos és magabiztos beszámoló volt, mint ahogyan az is lehetett, mert arról beszélt, hogy negyven esztendő alatt felépítették a szocialista társadalmat - a világon először - és megvédtek nem kiszámu ellenségeivel szemben. Beszámolhatott a gazdasági építés világraszóló eredményeiről, a szocialista mezőgazdaság megteremtéséről, a szovjet nép kulturális felébredéséről, a Szovjetunió nagy tudományos eredményeiről.

- Manapság az egész világon - nyugaton talán még inkább, mint nálunk - a szovjet mesterséges holdak kötik le az egyszerű emberek gondolatait. A mesterséges hold nemcsak a kormány vívmányai közé hatolt be, hanem valamennyi nép nyelvébe is. Mert azt a szót, hogy Szputnyik, a világon mindenütt ismerik, a legegyszerűbb emberek is. Ha egy pillanatra arra gondolunk, hogy negyven esztendővel ezelőtt a cári Oroszország Európa legelmaradottabb országa volt, ahol az emberek nagy többsége írni-olvasni sem tudott, most pedig a negyvenedik évfordulón a világ vezető kapitalista államában, az Egyesült Államokban a legkomolyabb emberek, a tudomány emberei részéről elhangzott az a mi szocialista szivünknek kedves megállapítás, hogy a tudományban utól kell érni a Szovjetuniót, akkor meg tudjuk, hogy mit jelentett a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme és ez a negyven esztendő.

/szocialista /folyt.köv./

B 55. kiadás 1957. november 22. 17 óra 15 perc

/Pénteken hazaérkezett... 5. folyt. /

A Legfelső Tanács ülésén Hruscov elvtárs beszámolójában a szovjet emberek kinyújtották kezüket az egész világra felé, barátságos, békés együttélést ajánlottak fel, megmutatták, hogy az Októberi Szocialista Forradalom hazája, a Szovjetunió békét, barátságot akar minden néppel és állammal.

- Másnap résztvettünk a katonai dísz-szemlén, amelyet Moszkva helyőrsége adott. Ezen a dísz-szemlén-kedves barátain - csak harminc percig tartott a tulajdonképpeni felvonulás, de abból amiket ott láthattunk és láthattak a külföldi államok katonai képviselői, meg lehetett érteni, hogy a szocialista nagyhatalomnak nemcsak békés szándéka van, hanem ereje is, amellyel féken tudja tartani az agresszorokat.

Résztvettünk a moszkvai tömegfelvonuláson. Amikor azt a lelkes, öntudatos tömegfelvonulást végignéztük, eszünkbe jutott a XX. Kongresszus nagyszerű tétele: a történelmet alkotó szovjet nép vonult fel szemünk előtt. Erre a népre az öntudaton, önbizalmon, a lelkesedésen kívül különösen jellemző az egység és az összeforrottság abban az értelemben is, hogy a vezetők és a nép egyiknek tekinthető, abban az értelemben is, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártja, a szovjet államok és a szovjet népek igazi, velük egyéforrott vezetője.

- Ami bennünket, magyarokat, a küldöttség tagjait illet, olyan megtiszteltetésben volt részünk, hogy nem tudunk másra gondolni, mint arra, vajon megérdemeljük-e mi ezt a megtiszteltetést. Olyan forró szeretettel vettek körül minket, hogy nem tudunk másra gondolni, vajon megérdemeljük-e ezt a szeretetet. Ugy gondolom, hogy mi, a Magyar Szocialista Munkáspárt, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és a magyar dolgozó nép képviselői nem hivatkozhatunk, nem kérkedhetünk ugyan semmivel, de szégyenkezünk sem kellett. A szovjet nép becsüli és szereti a Magyar Szocialista Munkáspártot, becsüli a forradalmi munkás-paraszt kormányt és nagyon szereti, nagyon becsüli a magyar népet, amely viharos időben, nagyon nehéz helyzetben tulnyomó többségében hűnek és állhatatosnak bizonyult a szocializmushoz és a Szovjetunióval való barátsághoz.

Meg kell mondanom elvtársak, hogy a hírek, amelyek itthonról hallottunk, megörvendeztettek bennünket. Megörvendeztetett bennünket az is, hogy november 7-ét szépen ünnepelte meg népünk. Ezt a nagy forradalmat negyven évvel ezelőtt a Szovjetunió munkásosztálya és parasztsága vitte véghez, de tulajdonképpen az egész elnyomott emberiség lázadása volt a sötétség ellen, a világosságért, így a magyar nép felkelése is volt ez a forradalom.

/folyt.köv./

B 56. kiadás 1957. november 22.

17 óra 15 perc

/Pénteken hazérkezett. 6. folyt./

Az ünnepek időpontjára a szocialista világ szívében, Moszkvában 68 testvérpárt, kommunista és munkáspárt küldöttei gyülekeztek össze. Ezenkívül igen nagyszámu, a legkülönbözőbb társadalmi rétegek képviselői küldöttek találkoztak ezen az ünnepeken. A 68 kommunista és munkáspárt találkozásának történelmi jelentősége van a munkásmozgalom életében, mert ilyen széleskörű találkozó 22 esztendeje nem volt a nemzetközi munkásmozgalomban, abban az időben pedig még csak negyvenhárom kom. unista párt volt a világon. Most nem volt ott valamennyi,különböző, rajtuk kívülálló okok miatt egyik-másik párt nem képviseltethette magát és mégis 68 testvérpárt találkozott.

Azoknak az elveknek alapján tanácskoztunk, amelyeket a XX. kongresszus is szentesített: az egyenjogúság és az egyenrangúság alapján. Tárgyaltunk, s ha különböző vélemények jelentkeztek, nem sajnáltuk a fáradságot; inkább tartson egy nappal tovább a tárgyalás, de tisztázzunk minden kérdést.

A 68 testvérpárt küldöttei minden világrészről képviseltek. Voltak ott fehér emberek és feketék, keletiek, afrikaiak. Mindegyik párt sok-sok éve önállóan dolgozik. Nagyon örvedetes volt számunkra, hogy a szocializmus és a béke alapvető kérdésében mind a 68 párt teljesen azonos véleményen volt.

Kedves elvtársak! Kedves barátaim! Elhoztuk és átadjuk önöknek a szovjet vezetők és a szovjet nép testvéri üdvözlését. Elhoztuk és átadjuk önöknek a népi demokratikus országok küldötteinek szívélyes baráti üdvözlését, elhoztuk önöknek a 67 testvérpárt elvtársi szívből jövő, kommunista üdvözlését. /Nagy taps./

Mi, akik résztvehetünk ezeken a nagyszerű ünnepeken és nagy jelentőségű tárgyalásokon, a testvéri találkozón, meggyőződésünkben megerősödvé jöttünk haza.

/folyt.köv./

B 57. kiadás

1957. november 22.

17 óra 15 perc

/Pénteken megérkezett....7.folyt./

Az a véleményünk, - és ezt sokan mondták is nekünk - hogy azért becsülnek bennünket, mert meggyőződésünkért nyíltan és bátran sikra szálltunk, mert igyekezve elkerülni a régi hibákat, tudtunk következetesen harcolni a népi rendszerért, a nép ellenségeivel szemben. Elvtársaink azt mondták nekünk, hogy csak így tovább magyar elvtársak, ahogy eddig harcoltatok. Meggyőződésünkben megerősödvé jöttünk haza, azzal az érzéssel, hogy harcunkat együtt vívjuk a nagy Szovjetunióval és a szovjet néppel, együtt vívjuk a szocialista országok népeinek testvéri családjával és a világ munkásmozgalomával. A jövőtől nem kell félnünk, szilárdan ragaszkodnunk kell elveinkhez, együtt kell harcolnunk a néppel és a proletár nemzetköziség szellemében kell előrehaladnunk.

Éljen a Szovjetunió és Magyarország népeinek barátságai! /Nagy taps/ Éljen a szocialista országok testvéri egysége, népeinek barátságai! /Lelkes taps/. Éljen a világ munkásmozgalomának forradalmi egysége! /Élénk taps/. Éljenek az egész világon azok az emberek, akik egységesek a béke megvédésének ügyében! /Lelkes nagy taps/.

Ezután a küldöttség tagjai üdvözölték a fogadásukra megjelent személyiségeket, majd Kádár János megszémmelte a küldöttség tiszteletére felsorakozott dísz-századot. Végül a díszszázad díszmenetben vonult el a küldöttség előtt. /MTI/

Magyei szövetkezeti küldöttgyűlés Egerben

1957. november 22.

A földművesszövetkezetek Heves megyei szövetkezeti központja rendezésében pénteken kétnapos küldöttgyűlés kezdődött Egerben, amelyen az elmúlt évek eredményeit tárgyalják meg. A megjelentek előtt Bertolák Mihály a megyei MESZÖV igazgatóságának elnöke tartott beszámolót, amelyben ismertette a földművesszövetkezetek jelenlegi helyzetét és a további célkitűzéseket.

Elmondotta, hogy az elmúlt három év alatt jelentősen növekedett a földművesszövetkezeti tagok létszáma és sokkal több a különböző szakcsoportok száma. 1955-ben például 63.644 volt a megye földművesszövetkezeti taglétszáma, ebben az évben pedig már csaknem 90.000-re emelkedett. Nagyban megnövekedett a visszatérítés mértéke is. 1955-ben 1.679.000 forint visszatérítést fizettek, ebben az évben pedig ez a szám eléri a 4 millió forintot.

/folyt.köv./

17.00

B 58. kiadás

1957. november 22.

17 óra 31 perc

/Megyei szövetkezetifolyt./

A földművesszövetkezetek kezelésében 457 földművesszövetkezeti áruháza működik, ahol a dolgozó parasztok minden ipari és háztartási felszerelést megvásárolhatnak. Előreláthatólag - mondotta Bartolák Mihály - ebben az évben több, mint 17 millió forint nyereségük lesz a megyei földművesszövetkezeteknek. /MTI/

A fővárosi tanács fontos rendelete az utcai árusítás szabályozásáról

1957. november 22.

Az állami vállalatok és a szövetkezeti szervek a decemberi várható nagy forgalom lebonyolítására megfelelően felkészültek és a szükséges cikkekből bőséges készletekkel rendelkeznek. Ennek következtében a vásárlók zavartalan ellátása sem az idényjellegű engedélyek kiadását, sem pedig az iparigazolvánnyal rendelkező kiskereskedők, vagy kisiparosok tevékenységének bármilyen kiszélesítését nem teszi indokolttá.

Az egységes gyakorlat megteremtése érdekében a fővárosi tanács építési és városrendészeti osztályával egyetértésben a kereskedelmi osztály a következő intézkedést hozta:

A főváros egész területén ideiglenes árusítási, vagy helyfoglalási engedélyt sem iparigazolvánnyal rendelkező kisiparosoknak, sem más személynek kiadni nem lehet. Az ideiglenes árusítási engedélyek kiadását egyébként a 17/1957. tvr is megtiltja. Kisiparosok pedig az idevonatkozó rendelet értelmében kizárólag üzlethelyiségben, vásárokon, piacokon és bucsukon folytathatják tevékenységüket.

Az iparigazolvánnyal rendelkező utcai árusok, piaci magánkereskedők, vagy kisiparosok idényjellegű cikkek árusításával kizárólag az iparigazolványukon feltüntetett üzletkörön belül foglalkozhatnak. Az üzletkört kiszélesíteni még ideiglenes jelleggel sem lehet. Tilos például a gyűjtés, vagy cukorkakereskedőknek a csillagszóró, a gyertya, a bazárkereskedőknek képes levelezőlapok, stb. forgalombahozatala, illetve az ilyen természetű árusításnak határozott formájában történő engedélyezése.

Az iparigazolvánnyal rendelkező virágárusoknak sem adható ki - gesztenye és patogatott kukorica kivételével - semmiféle ideiglenes árusítási, vagy helyfoglalási engedély. Az iparigazolvánnyal rendelkező és szociális szempontból rászoruló virágárusok részére - a kerületi építési osztály által meghatározott helyeken - az élelmiszerárusításra vonatkozó egészségügyi feltételek szigorú megtartásával, gesztenyesütésre, vagy kukorica patogatására árusítási engedélyt 1958. március 1-ig ki lehet adni. /folyt. köv./

B 59. kiadás

1957. november 22.

17 óra 45 perc

/A fővárosi tanács....folyt.

A fővárosi tanács kereskedelmi osztálya ellenőrzései során megállapította, hogy a csarnokokban és piacokon levő iparcikkárusok és kisiparosok számának további növelése nem kívánatos, mert akadályozná a piac rendjét és a közlekedés zavartalan-ságát. Éppen ezért a kereskedelmi osztály vezetője felhívta a kerületi tanácsok kereskedelmi osztályait, hogy csarnoki, vagy piaci helyfoglalást csak abban az esetben engedélyezzenek, ha ezt a helyi viszonyok indokoltá teszik. Végül ugyancsak hangsúlyozta az utasítást, hogy a kerületi rendőrkapitánysággal tartandó közös ellenőrzésekkel akadályozzák meg az engedély nélküli utcai árusok tevékenységét. /MTI/

Megkezdte tanácskozását az országos műszaki oktatási konferencia

1957. november 22.

Pénteken reggel a MTESZ Rudas László utcai székházába az ország különböző részeiből mintegy 500 küldött jött el, hogy kétnapos konferencián megvitassa a műszaki oktatás eddigi eredményeit, és további feladatait.

A konferencia megnyitáson az MSZMP Központi Bizottsága részéről megjelent Orbán László, a tudományos és kulturális osztály vezetője, részt vett a tanácskozáson Kisházi Ödön munkügyi miniszter, Csánádi György, egyetemi tanár, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese és dr. Szigeti József a művelődésügyi miniszter első helyettese.

A magyar szakembereken kívül eljöttek a tanácskozásra a szovjet, a lengyel, a csehszlovák, a román és a német műszaki küldöttek is.

Hevesi Gyula, az MTESZ elnöke üdvözölte a megjelenteket, majd dr. Szigeti József, a művelődésügyi miniszter első helyettese mondott megnyitó beszédet. Rados Kornél egyetemi tanár az Építőipari és Közlekedési Műszaki Egyetem rektora vitaindító beszédében az MTESZ központi oktatási bizottságának beszámolójával foglalkozott.

Ez a beszámoló ismerteti a szakmunkás, a technikus és a mérnök-képzés jelenlegi helyzetét, valamint a továbbképzés problémáit. Rámutat arra, hogy a szocialista építés ipari célkitűzéseinek megvalósítása döntő változásokat igényel a műszaki oktatás egész rendszerében. A tennivalók e tekintetben kétirányúak. Elsősorban ki kell dolgozni olyan távolabbi perspektívában kialakítandó műszaki oktatási rendszer körvonalait, amely teljes mértékben figyelembe veszi a termelés technológiájának rohamos átalakulását. /folyt. köv./ 17.10

/Megkezdtefolyt./

Másodszor javaslatokat kell kidolgozni, amelyek azonnal, vagy már a legközelebbi jövőben jelentékonnyan megjavíthatják a kiképzés elméleti és gyakorlati színvonalát.

A beszámoló szerint fontos, hogy az ipari tanulóképzést szervesen beépítsük közművelődési rendszerünk egészébe. Meg kell találni a rendelkezésre álló képzési időn belül a gyakorlati és elméleti, valamint kulturális-politikai neveléshelyes irányait. Ifjú, kezdő szakmunkástól semmiképpen sem követelhetik meg azonnal az olyan méretű szakmai gyakorlatot és teljesítményt, mint a hosszú évek óta dolgozó szakmunkásoktól. Feltétlenül szükséges a szakképesítés követelményeinek egyszerűsítése is. Ez olyan állami szakmunkásképesítő vizsgabizottságok létrehozását jelentené, amelyek meghatározott követelmények alapján az adott szakmában egyedül volnának jogosultak a szakmunkási képesítés megadására. A továbbképzés eredménye a munka termelékenységének, a gépek és szerszámok élettartamának növekedésében és a selejtszázalék és az anyagfelhasználás csökkenésében kell, hogy megmutatkozzék. Szükséges ezenkívül további szakmai, műszaki tanfolyamoknak és céltanfolyamoknak a megszervezése.

Az MTE Sz központi oktatási bizottságának beszámolója általános képet ad a technikusok képzés helyzetéről és több javaslatot tartalmaz a technikusok képzés továbbfejlesztésére. Így többek között szükséges a technikusok képzésnek az ipari tanulóképzéshez, a középiskolai érettségire való építés, mert ezzel a képzett műszaki vezetők életkorban, általános műveltségben és szaktudásban is jobban megfelelnek az ipari tényleges követelményeinek. Ezenkívül szükségesnek mutatkozik a technikusok képzés öt évre történő felemelése.

Mérnöktársadalmunk egyik évek óta napirenden levő és kétségtelemül - jo os panasza a mérnöktovábbképzés megoldatlansága. A mérnöktovábbképzésnek hazánk szocialista fejlődése jelen fokán az alábbi négy alapvető formáját terjeszti a beszámoló a konferencia elől: az öntovábbképzést, a társadalmi úton történő továbbképzést, ahol egy-egy szakmában működő szakemberek önkéntesen létrehoznak társadalmi egyesülést, az ipari továbbképzést, amelynek során meghatározott termelési feladat érdekében szakcsoportokat szerveznek, valamint kvalifikációt nyújtó mérnöki továbbképzést.

A konferencia első napján a beszámolót általános vita követte, amelynek első felszólalója Kisházi Ödön munkügyi miniszter volt, aki a szakmunkásképzés fontosságáról beszélt, hangsúlyozva, hogy a legfontosabb a szakmunkás utánpótlás biztosítása, valamint a gyakorlati és elméleti színvonal emelése. Ugyancsak felszólaltak és üdvözlőtek a konferenciát a külföldi küldöttek is. Szombaton délelőtt a szakülések munkájáról számolnak be, majd határozati javaslatot terjesztenek a konferencia elől. /MTI/

A mezőgazdaság jelenlegi helyzetéről, további fejlesztéséről, a mezőgazdasági ár- és felvásárlási rendszer tapasztalatairól tárgyalt az Országgyűlés mezőgazdasági bizottsága.

1957. november 22.

Az Országgyűlés mezőgazdasági bizottsága - Z. Nagy Ferenc elnökletével - pénteken ülést tartott. Az ülésen megjelent Kovács Imre élelmezésügyi miniszter és Magyarai András, a földművelésügyi miniszter első helyettese is. A mezőgazdasági bizottság értékelte ezévi munkáját és megállapította, hogy eredményesen segítette a földművelésügyi kormányzat tevékenységét. Különösen segítette azok az intézkedések, amelyek a gépesítés, a belsen számottevőek azok az intézkedések, amelyek a gépesítés, a belsen vizszabályozás, illetve a szőlő- és gyümölcstermelés fejlesztése érdekében készültek a bizottság javaslatainak figyelembevételével.

Ez napirendi pontként Magyarai András, a földművelésügyi miniszter első helyettese tartott beszámolót a mezőgazdaság jelenlegi helyzetéről és jövőbeni fejlesztésének lehetőségeiről.

- A mezőgazdasági termelés szerkezetében 1957-ben lényeges és egészséges változás történt, - mondotta. A művelési ágakban lényeges eltolódást nem tervezünk és némi változás a 25.000 hold gyümölcsterület, valamint a mintegy 45.000 hold erdőtelepítés miatt mutatkozik. A hároméves tervben a jelenlegi, 1957-ben kialakult vetésszerkezethez viszonyítva, további lényeges változást nem irányunk elő a vetésterületben. Figyelembevéve azonban az 1957-ben végbement nagyarányú változásokat, a vetésszerkezet az 1954-től 1956-ig terjedő három év átlagához viszonyítva mégis jelentős változásokat mutat, s főleg az állattenyésztés fejlesztésének lehetőségeit biztosítja. A takarmánytermő terület kerekén főleg millió holddal lesz nagyobb 1960-ban, mint amennyi volt az 1954-től 1956-ig terjedő három év átlaga. A vetésszerkezet kedvező alakulása az elkövetkező években mintegy hat-nyolc százalékos termésnövekedést eredményezhet.

- Az idén lényegesen jobb termést takarítottunk be, mint tavaly. Országosan őszi búzából az előző évi 7.6 mázsa-val szemben 9 mázsa, rozsából az előző évi 6.4 mázsa-val szemben 6.8 mázsa, őszi árpából a múlt évi 9.9 mázsa-val szemben 12.9 mázsa, kukoricából - május morzsoltban számítva - az előző évi 10.1 mázsa-val szemben mintegy 14 mázsa, cukorrépából az előző évi 97 mázsa-val szemben mintegy 125 mázsa termett holdanként. A termésadatok adatai szerint az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek gazdasági főtenye különösen a gabonatermesztés eredményekben lényegesen meghaladja az egyéni termelők terméseredményeit. /folyt.köv./

B 62. kiadás 1957. november 22. 18 óra 10 perc

/A mezőgazdaság jelenlegi...1.folyt./

- A szőlő- és gyümölcsstermesztésben is megindult a biztató fejlődés. Az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek üzemi gyümölcsstelepitése mellett az egyéni termelők is - főleg a házikertekben - sok fát telepítettek. A gyümölcsstermesztésben az évben különösen barackból és téli almából volt kedvező, de a meggy- és a cseresznyetermelés is nagyobb volt a tavalyinál. A szőlők hozama mind mennyiségben, mind minőségben meghaladta a tavalyit. További feladatunk egyrészt növelni a szőlőültetvények termésátlagát, másrészt a korábbi évtizedekhez képest erősebb ütemben folytatni a felújítást és az új telepítést.

- Az ország gyümölcsfaállománya lényegében a husz év előttinek felel meg. A háborús károkat a felszabadulás óta telepített új gyümölcsösökkel már ellensúlyoztuk. Gyümölcsstermesztésünk szerkezetében kedvező változás a zárt gyümölcsösök állandó növekedése. A rendszeresen, korszerű agrotechnikai és növényvédelmi eljárásokkal kezelt faállomány folyamatos gyarapodása növeli az egy fára eső átlagtermést.

A szőlő- és gyümölcsstermesztés hároméves tervének, továbbá a távlati fejlesztés tervének elkészítésére a Földművelésügyi Minisztérium szakbizottságokat alakított, amelyek a mezőgazdasági bizottság. A széles körben megvitatott hároméves szőlő- és gyümölcsstermesztési terv rövidesen a gazdasági bizottság elé kerül. Balatonföldváron, Tokajhegyalján, Kecskeméten és Egerben a termelőkkel is megbeszítették a tervet. Javaslat készült ezenkívül a szőlő-, gyümölcs- és zöldségtermelés fejlesztésének 15 éves tervére is.

Magyar András ezután az állattenyésztés helyzetéről beszélt. Az utóbbi években fejlődött állattenyésztésünk. A további előrehaladáshoz nagy segítséget nyújtanak az újabb állattenyésztési intézkedések. Ez év tavaszán szarvasmarhaállományunk 1,970.000 volt. Az ellenforradalom előtt, 1956 tavaszán mintegy 200.000-rel több szarvasmarha volt. A visszaesés a mértéktelen vágások következménye. Jelenleg ismét örömdetesesen nő a szarvasmarhaállomány, javul a minőség. Emelkedett a tejtermelés, javult a vágásra kerülő szarvasmarhák vágósúlya és minősége. Az ellenforradalmi események következtében a termelőszövetkezetekben is csökkent a szarvasmarhaállomány, de már mutatkoznak biztató jelek a növekedésre. Jelentős eredmény, hogy az egy tehénre jutó tejtermelés nagyobb a termelőszövetkezetek közös gazdaságában, mint az egyéni gazdaságokban és a különbség tovább nő a tsz-ek javára. A szarvasmarhatenyésztésre kedvező hatással van az az intézkedés, amely megszüntette a sertés- és a vágómarha-árak közötti nagy aránytalanságot.

/folyt.köv./

B 63. kiadás 1957. november 22. 18 óra 10 perc

/A mezőgazdaság jelenlegi...2.folyt./

- Sertésállományunk mind mennyiségben, mind minőségben kielégítőnek mondható és általában jó a takarmányel látás is. A figyelmet most a termelés gazdaságosságára, a takarmány helyes felhasználására és a fertőző sertésbetegségek megelőzésére kell fordítani. A juhállomány 1956-ban 1,930.300 volt. Ez az állomány az ellenforradalmi események következtében némileg csökkent, de újból növekvőben van. A gyapjuyirási eredmények országosan kielégítőnek mondhatók. Gyapjuyertermelésünk az idén eléri a 700 vagont.

- Az ország baromfiállománya kedvezően alakult. A törzsállomány az idén is emelkedett és jelenleg mintegy öt százalékkal haladja meg a múlt évi állományt. Az évi átlagos szaporulat a törzsállománynak körülbelül négyszerese. A baromfiállomány-nak több mint 98 százalék az egyéni baromfitenyésztők, baromfitartók birtokában van. Az állami gazdaságoknak és a termelőszövetkezeteknek a jövőben nagyobb gondot kell fordítaniuk erre az eddig elhanyagolt, de nagyfontosságú állattenyésztési ágra.

A gépállomások 1957 április 1-én a költségvetési gazdálkodásról valólati gazdálkodásra tértek át. Termelési tervfeladatukat az éves tervezetnél 0,6 százalékkal alacsonyabb önköltséggel teljesítették és 103,2 millió forint nyereséget értek el. Az állami gazdaságok ez évben jelentősen túlhaldták az egyéni-parasztság termésátlagait, sőt a tervezettel szemben a termésátlagok és a gazdaságosság vonatkozásában is javultak az eredmények. Az állami, kísérleti és tanyagazdaságok példája reálisá teszi azt a célt, hogy a legközelebbi években országosan elérjük a 10 mázsa termésátlagot kenyérgabonából. Így mintegy két és félmillió holdon biztosíthatjuk az ország teljes kenyérgabonellátását és természetesen a vetőmagszükségletet is.

Ezután a miniszterhelyettes ismertette a termelőszövetkezeti mozgalom helyzetét. 1957 november 1-én 3487 termelőszövetkezetben 132.738 család, illetve 160.732 tag dolgozott 1,411.390 holdon. A termelőszövetkezetek termelési tervei sok tekintetben a fejlődést mutatják. Például az ez év végére tervezett szarvasmarhalétszám 77.460 darab volt, ezzel szemben már szeptember elején 83.735 darab volt az állatállomány. Az egy munkaegységre eső részesedés a múlt évekkel szemben körülbelül 25-30 százalékos növekedést mutat, a termelőszövetkezetek termésátlagai kukoricából, cukorrépából, burgonyából jók és különösen kalászasokból felette vannak az egyéni termelőknek. A harmadik negyedévben jelentősen megjavult a termelőszövetkezetek pénzgazdálkodása és könyvvitele, elsősorban azért, mert az idén mintegy 500 termelőszövetkezeti könyvelőt képeztünk tovább.

Végül ismertette a mezőgazdaság fejlesztésének legfőbb céljait.

/folyt.köv./

/A mezőgazdaság jelenlegi...3.folyt./

- A kormány, illetve a Földművelésügyi Minisztérium az MSZMP agrártéziseiben lefektetett irányelvek alapján állítja össze a termelési terveket és fejleszti tovább az ország mezőgazdaságát. A beruházási kereteket az ország pénzügyi helyzete határozza meg. Az előrehaladáshoz szükséges feltételeket biztosítani tudjuk és a beruházásokat elsősorban oda összpontosítjuk, ahol azok gyorsan, gazdaságosan megtérülnek - ilyen mindennekeltűn a műtrágyázás és a gépesítés.

- A tervek szerint jövőre 25-30 százalékkal növekszik a műtrágya-ellátás. Elsősorban a kenyérgabona- és a cukorrépa területeken alkalmazzuk fokozottan a műtrágyákat. - A gépesítési előirányzatok nem mondhatók alacsonynak. Az országgyűlés mezőgazdasági és ipari bizottságának javaslatára a kormány a gépbeszerzésre eredetileg előirányzott beruházási összegeket mintegy 250 millió forinttal emelte.

- Különösen fejleszteni akarjuk a hibridkukorica termesztést. A hároméves tervben már 1958-ban erőteljesebben megkezdjük a hibridkukorica-vetőmag feldolgozó üzemek építését. A hároméves tervben mintegy 100 millió forintot fordítunk a hibridkukorica-termelés megszervezésére és a feltételek biztosítására. Ha jól dolgozunk, a kukorica-vetősterület 60-70 százaléknál 15-20, sőt talán még több százalékkal emelhetjük a termésátlagokat.

- Az elkövetkező időszakban jelentősen szélesítjük a mezőgazdasági szakoktatást, tanfolyamokat, tapasztalatosabbakat szervezünk. A kormány eddigi intézkedései, a párt agrárpolitikai téziseiben lefektetett irányelvek megvalósítása lehetővé teszi majd, hogy szocialista nagyüzemeink, állami gazdaságaink, termelőszövetkezeink, gépállomásaink erőteljesebben, jobban fejlődjenek s ugyanakkor az egyéni termelők is tovább fokozhatják gazdálkodási eredményeiket, - hangsúlyozta befejezésül Magyar András.

Ezután Kovács Imre élelmezésügyi miniszter monddta el tájékoztatóját.

Bevezetőben a felvásárlás eredményeiről és tapasztalatairól szólt. Elmondotta, hogy a kötelező beadás megszűntetése után a főbb cikkek zömét csaknem teljes egészében kereskedelmi módszerekkel, szabad vagy szerződéses felvásárlás útján fedezzük. Csúpan a kenyérgabona nagyobb részét és a takarmánygabonának mintegy felét fedezi a földadó és az állami szolgáltatások díjainak természetbeni fizetése.

/folyt.köv./

/A mezőgazdaság jelenlegi...4.folyt./

Ez évben kizárólagi és nevelési szerződéssel vásárolta fel az állam a parasztságtól a sertés 37 százalékat, a szarvasmarha 55 százalékat, és értékesítési szerződéssel a bor 64 százalékat, valamint kezdő lépésként a gabonafélék 3 százalékat. A főbb cikkek jóváhagyott 1957. évi felvásárlási tervét október 31.-ig 92.1 százalékra teljesítették. A felvásárlások eddigi eredményei - beleértve a szerződéskötések menetét is - általában kielégítőek - hangoztatta a miniszter.

- A felvásárlások biztonsága szempontjából külön ki kell emelni a szocialista szektor termelésének, illetve ártermelésének jelentőségét - mondotta ezután. A mezőgazdasági termelőszövetkezeteknél az ártermelés növelése mellett megfelelő ösztönzőket kell alkalmazni, hogy árufelhasználóikat az államnak közösen adják el.

A mezőgazdasági árpolitikáról szólva a tájékoztató hangoztatta, hogy ez döntően befolyásolja a felvásárlást és a paraszti termelés jövedelmezőségét. Az Országos Tervhivatal számításai szerint a parasztság vásárlóereje a múlt év negyedik negyedéről áthuzódott 800 millió forintos adóhátralék ideig behajtásán kívül, mintegy 1 milliárd forinttal nőtt az elmúlt évvel szemben. Emellett növekedett a parasztság fogyasztása saját termékeiből, s emelkedtek a paraszti készletek, ami a vásárlóerőt tovább növelheti. A megnövekedett paraszti vásárlóerő lekötését általában biztosítani tudjuk. Ezen belül alapvető feladat, hogy az egyéni gazdaságok többletjövedelmének egy részét a termelési jellegű beruházások felé irányítsuk.

A belső ellátás hiányosságainak kiküszöbölése szükségesé teszi rugalmas kereskedelmi módszerek alkalmazását. A szerződéses módszerek szélesebbkörű alkalmazását teszi szükségessé az a kormányzati álláspont is, hogy a termelőszövetkezetek számára a jövőben a rövidlejáratú hitelt a szerződéssel lekötött árufedezet alapján folyósítsák. Ez a közösen termelt áruk kollektív értékesítésére ösztönöz.

- Helyesnek bizonyult az, hogy a kormány a mezőgazdasági termények felvásárlásának és ipari feldolgozásának irányítását, összefogását és felügyeletét egy kézbe, az Élelmezésügyi Minisztérium kezébe adta. Az egységes szempontok érvényesítésének biztosítására, a felvásárlás irányítására és koordinálására, a belső ellátás és az export érdekében szükséges gazdasági intézkedések összehangolására a kormány az érdekelt tárcák és főhatóságok képviselőiből Országos Felvásárlási Operatív Bizottságot hozott létre. /folyt.köv./

/A mezőgazdaság jelenlegi...5.folyt./

A bizottság intézkedéseket tett a piac nyugalmanak és rendjének biztosítására, a spekuláció visszaszorítására. Korlátozta a magánkereskedelem felvásárlásait, vasuti, valamint teherautós szállításait. Szabályozta a felvásárlási árakat és feltételeket, a piaci cikkeknel figyelemmel kísérte a felvásárlási és fogyasztói árak alakulását, intézkedett a felvásárlási árak megtartásáról.

Befejezésül a miniszter megállapította, hogy a kötelező beadás megszüntetésének politikai kihatása kedvező, a parasztság politikai hangulata javult, a kormány iránti bizalma növekedett, s erősödött a munkás-paraszt szövetség. A felvásárlások szabad rendszere az eddigi ismeretek és tapasztalatok alapján - a szükséges előfeltételek birtokában - alkalmas a lakosság ellátásának biztosítására és a mezőgazdasági termelés fejlesztésére.

A két beszámolót a bizottság részletesen megvitatta.

Sási János részletesen foglalkozott a nagyüzemi baromfitenyésztés lehetőségeivel. Az állami szervek hibájául rotta fel, hogy nem kísérik eléggé figyelemmel a termelőszövetkezetek, de különösen az állami gazdaságok ezirányú tevékenységét. Tapasztalatok szerinti az állami gazdaságok nem használják ki a lehetőségeket, pedig itt nincs szükség nagyobb beruházásokra.

Tisza József képviselő sürgette, hogy az állami szervek minél előbb oldják meg a termelőszövetkezetek értékesítési gondjait és kísérik figyelemmel a szerződéses árak alakulását. Elmondotta, hogy az állami szervek gyakran olyan áron akarják átvenni a termelőszövetkezetek terményeit, amely árak kifizetődőek a gazdaságnak. Más esetekben inkább kifizetik a megállapított kötbért az államiszervek, mégsem veszik át a szerződött terményt.

Erdői Ferenc szintén a baromfitenyésztés kedvező távlatairól és a szövetkezetek értékesítési problémáiról beszélt.

Boros György hozzászólásában megállapította, hogy a termelőszövetkezetek és a gépállomások között egyre jobb gazdasági kapcsolatok alakulnak ki. Az együttműködést azonban néhol megzavarja, hogy a gépekkel rendelkező termelőszövetkezeteknek a gépállomások nem szívesen végzik el a szükséges javításokat, vagy igen drágán dolgoznak. /f. lyt. köv./

17.55

/A mezőgazdaság jelenlegi...6.folyt./

Fodor Imre meglepődéssel állapította meg, hogy a mezőgazdasági bizottság álláspontját elfogadva a kormányzat 250 millió forinttal megemelte a mezőgazdaság géposztására szánt előirányzatot. Javasolta, hogy ezt az összeget elsősorban az aprómag-cséplés fejlesztésére fordítsák, mert ez jelentős exportot, tehát értékes valutát hoz a népgazdaságnak.

Bogos Domokos a feloszlott termelőszövetkezetek adósságiból származó kivetések megvizsgálását kérte, Kovács Gy. Pálné a termelőszövetkezeti tagok nyugdíjának rendezése ügyében szól. Hódos Imre a mezőgazdasági gépellátás, a kukoricafelvásárlás és a termelőszövetkezeti beruházás kérdéseiről beszélt. /első

A hozzászólóknak először Magyar András földművelésügyi miniszterhelyettes válaszolt. Kérszöveget mondott a bizottságnak azért, hogy nyírirenden tartja a mezőgazdaság fejlesztésének időszerű kérdéseit, s támogatja az állami szerveket a feladatok megoldásában. Sási János képviselőnek a baromfitenyésztés fellendítése ügyében elhangzott hozzászólására elmondotta, hogy baromfitenyésztésünket egyrészt az jellemzi, hogy sok húst szolgáltat. Ha azt nézzük, hogy minden megtermelt száz kilogramm húsból mennyi a baromfi, akkor a tekintetben az egész világon az első helyen állunk. A baromfi húst igen könnyű értékesíteni a világpiacokon. Emellett egy kilogramm baromfi hús előállításához kevesebb takarmány szükséges. Nagyjelentősége van tehát a baromfitenyésztés fokozásának - mondotta a miniszterhelyettes. Össze is hívták az állami gazdaságok baromfitenyésztőit és más szakembereket s megértették velük, milyen előnyökkel jár a nagyüzemi baromfitenyésztés.

Kovács Imre élelmiszerügyi miniszter részletesen beszélt arról, milyen intézkedések szükségesek a termelőszövetkezetek értékesítési problémáinak megoldásához.

Z. Nagy Ferenc zárószavában hangsúlyozta:

El kell érni, hogy a termelőszövetkezetek még vonzóbbak legyenek. Az idén a termelőszövetkezetek gabonából, kukoricából, burgonyából általában jól termeltek. Viszont kertészeti vonalon, az értékesítésnél többet rosszul jött ki, mint az egyéni parasztnak. Nem tűrhető az a sok kőz, amely ezen a területen működik, és ezt a kérdést mielőbb rendezni kell, hogy minden megtermelt frut főleg a szocialista szektor által megtermelt frut felvásárolják és megfelelően értékesítsék is. Ezen a téren van még tennivaló. /MTI/

18.00

18.25

B 68. kiadás 1957. november 22. 18 óra 50 perc

Albert Forcinalnak, az Ellenállók Nemzetközi Szövetsége elnökhelyettesének nyilatkozata

1957. november 22.

A Magyar Partizán Szövetség meghívására hazánkba érkezett Albert Forcinal, az Ellenállók Nemzetközi Szövetsége /FIR/ elnökhelyettese, a következő nyilatkozatot adta a Magyar Távirati Iroda munkatársának: /első

- Örömmel tettem telegyet a Magyar Partizán Szövetség meghívásának, Szívesen veszek részt tanácskozásain, mert a magyar partizánok, más országok ellenállóihhoz hasonlóan, a haladás, a béke hívei.

- Az Ellenállók Nemzetközi Szövetségének tagjai: ellenállók, partizánok, volt deportáltak és a fasiszták kegyetlenkedéseinek áldoztai. A szövetség tagjai közül a legjobbak a második világháború éveiben életüket adták a szabadságért vívott harcban.

- A szövetség legfontosabb feladata, hogy amikor egyesek ujjalesztik a második világháborúban szétzúzott fasisztust, - felemelje az avát a béke, az emberiség mellett, szervezetünk egységes a harcban. Egyet akarnak vezetői és tagjai is.

- A vezetőség negyedévenként rendszeres üléseket tart minden alkalommal más országban, hogy kifejezésre juttassa: az ellenállók a világ minden országában egyet akarnak. Az Ellenállók Nemzetközi Szövetsége - amelynek 17 ország a tagja, - napjainkban minden erőt megmozgat a fasiszták ébredő erőinek megfékezésére és most a béke napjaiban is éppoly tetterős, mint amikor fegyverrel küzdött a fasiszták ellen. Nekem, mint francia ellenállónak, francia embernek különösen fáj, hogy egyes hatalmak újra megpróbálják Nyugat-Európa felfegyverzését, Fáj látnom, hogy újra előjönnek és menetelnek azok a náci, akik ellen a második világháborúban harcoltunk. A francia nemzetnek mélységesen ellenére van a volt náci tábornok, Speidel kinevezése a NATO-csoportok élére.

- A francia ellenállók, volt partizánok, deportáltak újra hallatják szavukat. Számos nyilvános tiltakozó gyűlést tartottak, újságjaik hasábjain pedig nyílt kampányt folytatnak Speidel kinevezése és a fasiszták ujjalesztése ellen. Elakátokat ragasztanak, hogy felrázzák a francia közvéleményt. Tudjuk, hogy a náci újrafelfegyverzése napjaink egyik legsúlyosabb politikai és katonai kérdése. Franciaországban tiltakozásul sok katonaköteles fiatal megtagadja a bevonulást. Nem akarnak olyan ember parancsnoksága alatt szolgálni, aki annakidején apáikat, a legjobb francia ellenállókat gyilkoltatta. Jómagam kétszeresen átérzem ennek a harcnak a fontosságát. Frontharcos voltam az első világháborúban, a második világháború idején pedig börtönbe zártak, megkínáltak, majd Buchenwaldba deportáltak.

/folyt. köv./

B. 69. kiadás 1957. november 22. 18 óra 50 perc

/Albert Forcinalnak, ... folyt./

- Nem tagadom, hogy a börtön és a deportálás előtt jelentős ellenállási tevékenységet folytattam. Megbízta velem a feladatok végrehajtásával és büszke vagyok arra, hogy ezeket a feladatokat, sokszor életem kockáztatásával is végrehajtottam. Büszke vagyok a szenvedéseimre és arra, hogy amikor a fasiszták uralkodtak, engem üldöztek.

- Sokat szenvedtem a fasiszták elnyomásától, ennek ellenére becsülöm a német, az osztrák és más népeket, mert bár a második világháborúban számomra a másik oldalon voltak, ők is éppoly szenvedtek és vágytak a szabadságra, mint én, s velem együtt a francia ellenállók, s most egy legyen a célunk: harcolni a fasiszták sötét erőinek ujjalesztése ellen, az emberiség békéjéért, - mondta befejezésül Albert Forcinal, /MTI/

--

Ujabb külföldi vendégek érkeztek a Magyar Partizán Szövetség országos értekezletére

1957. november 22.

A Magyar Partizán Szövetség országos küldött-értekezletére jénteken újabb külföldi vendégek érkeztek. A.F. Fjodorovnak, a Szovjetunió kétszeres hősné az Ukrán SZSZK népjóléti miniszterének a Szovjetunió Legfelső Tanácsa tagjának vezetésével szovjet, Jan Vodicskának, a Csehszlovák Antifasiszta Szövetsége elnökének, országgyűlési képviselőnek vezetésével csehszlovák, Borisz Popov meghatalmazott miniszternek, a Bolgár Népköztársaság Külügyminisztériuma sajtófőnökének vezetésével bolgár, partizán küldöttség látogatott hazánkba. /Harcosok

Histernek, a spanyol szabadságharc tábornokának vezetésével spanyol, Veli Dedinek, az Albán Veterán Szabadságharcosok Szövetsége elnökségi tagjának vezetésével albán delegáció érkezett Budapestre. Megjött Georg Spielman, az NDK antifasiszta harcossainak küldötte és Pierre Villon, az Ellenállók Nemzetközi Szövetségének elnökhelyettese a francia ellenállók másik képviselője is. A vendégeket a Magyar Partizán Szövetség elnökségének tagjai és volt harcostársaik fogadták. /MTI/

--

18,20

B 70. kiadás 1957. november 22. 19 óra 05 perc

Diszebéd a német kulturális küldöttség tiszteletére

1957. november 22.

A hazánkban tartózkodó német kulturális küldöttség tiszteletére Mihályfi Ernő művelődésügyi miniszterhelyettes pénteken diszebédet adott a Vörös Csillag Szálló éttermében. A diszebédén a magyar és a német kulturális bizottság tagjai vettek részt. Ott volt Kurt Kluge, a Német Demokratikus Köztársaság magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. Prof. dr. Karl Böhniger felsőoktatási államtitkárhelyettes, a német és Mihályfi Ernő művelődésügyi miniszterhelyettes a magyar küldöttség vezetője pohárköszöntőt mondott, amelyben méltatták a két nép kulturális kapcsolatainak fejlődését. /MTI/

-.-

Befejeződtek a német-magyar kulturális tárgyalások

1957. november 22.

A november 18 óta hazánkban tartózkodó német kulturális delegáció tárgyalásokat folytatott a Német Demokratikus Köztársaság és a Magyar Népköztársaság által kötött kulturális egyezmény 1958. évi munkatervéről. A tárgyalások baráti légkörben folytak le és a tárgyaló felek a legteljesebb egyetértésben határozták meg a két ország kulturális kapcsolatainak további fejlődése érdekében szükséges tennivalókat. A munkaterv kiterjed a főiskolai, a közép- és az általános iskolai oktatás, a szakoktatás problémáira, az irodalom, a zene, a képzőművészet, a színház, a film, a tömegkultúra, a könyvkiadás, a muzeológia és a levéltári munka kérdéseire.

A munkatervet a Német Demokratikus Köztársaság és a Magyar Népköztársaság kormánya által kiküldött albizottság vezetői: német részről prof. dr. Karl Böhniger felsőoktatási államtitkárhelyettes, magyar részről Mihályfi Ernő művelődésügyi miniszterhelyettes pénteken délután ünnepélyesen írták alá. Az aláírásnál a Művelődésügyi Minisztérium, a Külügyminisztérium, a Kulturális Kapcsolatok Intézete több vezetője és a magyar kulturális élet számos neves képviselője is megjelent. Ott volt Kurt Kluge, a Német Demokratikus Köztársaság magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

Az aláírás alkalmával Mihályfi Ernő művelődésügyi miniszterhelyettes és prof. dr. Karl Böhniger felsőoktatási államtitkárhelyettes beszédet mondott. Mihályfi Ernő beszédében megállapította: ez a munkaterv alkalmas arra, hogy a két ország és a német kultúra igazi értékeit közvetítse a magyar néphez és ezzel tovább szilárdítsa testvéri egységünket a demokratikus Németországgal, amely a haladó német kultúrának őrzője, fejlesztője és védelmezője.

/folyt.köv./

B 71. kiadás 1957. november 22. 19 óra 05 perc

/Befejeződtek...1.folyt./

Ennek a szocializmus nagyszerű céljait szolgáló kultúrának megismerését szolgálják munkatervünk pontjai közül különösen azok, amelyek a magyar felső, közép és szakoktatás területén dolgozó szakemberek németországi tanulmányutjait biztosítják, - mondotta többek között. De ugyanezt szolgálják azok a pontok is, amelyek művészeti életünk kölcsönös megismerését teszik lehetővé, az alkotók kölcsönös látogatása és az alkotások cseréje útján. A most véget érő 1957-es esztendő mérlege a magyar-német kulturális kapcsolatok szempontjából nem hiánytalan. Azokban a hónapokban, amikor fő gondunk az ellenforradalom pusztításainak helyreállítása és éppen kulturális téren az ellenforradalom utóvérdjével való teljes leszámolás volt, nem tudtuk az ez évre szóló munkaterv minden pontját teljesíteni. De éppen az ellenforradalommal vívott harcunkban is nagy erősítést nyertünk a német-magyar kulturális kapcsolatoktól. Bizonyosak vagyunk benne, hogy most amikor már kulturális téren is sikerült helyreállítanunk az ellenforradalom okozta károkat és egy esztendő alatt eltüntetettük az ellenforradalomnak szinte minden nyomát, amikor a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulója világraszóló ünnepségeinek fényében indulhatunk új céljaink felé, a most aláírt 1958-as német-magyar kulturális munkaterv megállapodásait teljes mértékben teljesíteni fogjuk és ezek gyümölcsözőek lesznek népeink kulturális és művészeti életében.

Prof. dr. Karl Böhniger felsőoktatási államtitkárhelyettes beszédében megállapította, hogy a német és a magyar küldöttség munkáját a szocialista kultúra fejlesztésének célja vezette. Az utóbbi években szoros kapcsolatok fejlődnek ki a két nép között. A Német Demokratikus Köztársaságban nagy elismeréssel figyelik a magyar tudomány, a zene, a képzőművészet, a magyar film és más művészeti ágak újabb eredményeit. Ha figyelembe vesszük, hogy nemrég még a nacionalizmus mérgezte a magyar-német kapcsolatokat, nem tudjuk elégsé értékelni mostani eredményeinket. Megerősödött a két nép barátsága, amely a közös cél, a szocializmus útján fejlődik tovább.

x x x

A jövő évi magyar-német kulturális munka terv aláírását követően prof. dr. Karl Böhniger felsőoktatási államtitkárhelyettes, a német kulturális küldöttség vezetője a következőket mondotta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

/folyt.köv./

B 72. kiadás 1957. november 22. 19 óra 05 perc

/Befejezőitek....2.folyt./

- A jövő évi munkaterv az előzőkhöz képest számos téren jelent nagy előrehaladást. Elsősorban azért tartom jelentősnek, mert biztosítja a közvetlen kapcsolatok kiszélesedését a német és a magyar kulturális intézmények között. Munkatervünk alapján köt majd külön megállapodást például a berlini Staatsoper és a Magyar Állami Operaház, a weimari és a budapesti zeneművészeti főiskola, a berlini Staatsbibliothek és a Széchényi Könyvtár, a két Tudományos Akadémia, a Zentralhaus für Laienkunst és a Magyar Népművelési Intézet, s a különböző képzőművészeti intézmények. Hasonlóképpen megállapodás jön majd létre a német koncertigazgatóság és az Országos Filharmónia között, minél több művész cseréjére.

- Munkatervünk alapján sor kerül főiskolai hallgatók és aspiránsok cseréjére is. Ők olyan szaktudósoknál kapnak majd továbbképzést, amilyenek csak a másik fél országában vannak. Megállapodásunk szerint Magyarországról husz német oktató jön majd hazánkba, részben olyanok, akik német nemzetiségű iskolákban tanítanak. Szerepel a tervünkben ipari tanulók cseréje is.

- A munkaterv alapján a legjobb magyar képzőművészek alkotásaiból kiállítás rendezünk a Német Demokratikus Köztársaságban, mi pedig többek között elküldjük Fritz Cremer szobrász és grafikusművész kiállítását, amelyben jelentős helyet foglalnak el a magyarországi ellenforradalom rímjeteit leleplező művek. Megállapodtunk színházi szakemberek, karmesterek cseréjében is. Táncpedagógusokat küldünk majd, hogy a Magyar Állami Operaház balettiskolájának módszereit tanulmányozzák. Népművelési intézetünkől három lektor jön tanulmányutra Magyarországra. Megállapodtunk abban is, hogy mindkét fél szorgalmazza egy új filmgyezmény megkötését - mondotta prof. dr. Karl Böhminger. /MTI/

-. -

18.45

B 73. kiadás 1957. november 22. 19 óra 20 perc

Zalka András, a Magyar Népköztársaság rendkívüli követe

1957. november 22.

és meghatalmazott minisztere november 21.-én La Paz-ban, Bolivia fővárosában átadta megbízólevelét Hernan Siles Zuazo-nak, Bolivia köztársasági elnökének. /MTI/

Aktiválás a Nyomdász Szakszervezetben

1957. november 22.

A Nyomda- és Papíripari Dolgozók Szakszervezetének elnöksége pénteken délután a Szakszervezet székházában értekezletre hívta össze aktívait. Az aktiválásen Lánzos János, a SZOT nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője számolt be a szakszervezeti világszövetség negyedik, Lipcsében megtartott kongresszusáról. Ismertette miről tárgyalt, milyen határozatokat hozott a vilá kongresszus, tájékoztatta az aktívákat a kongresszus magyar küldötteinek munkájáról. /MTI/

Ülést tartott a Kéza I alkalmazottak Szakszervezetének Központi Vezetősége

1957. november 22.

A Magyar Közalkalmazottak Szabad Szakszervezetének Központi Vezetősége pénteken ülést tartott. A tanácskozást Huber Lajos, a Szakszervezet elnöke nyitotta meg, majd a résztvevők a hivatali munka egyszerűsítésével, az államigazgatási dolgozók élet- és munkakörülményeivel foglalkozó beszámolót hallgatták meg, amelynek előadója dr. Jókai Lóránt, a szakszervezet titkára volt. Hangsúlyozta, hogy állandó feladat az államapparátus munkájának egyszerűsítése, jobbá és olcsóbbá tétele. A kormány eltökélt szándéka az egyszerűsítés mielőbbi megvalósítása a lakosság érdekében. Igen nagyjelentőségű volt - a szakszervezet részéről is - évek óta sürgetett - egységes államigazgatási eljárási törvény megalkotása és hatálybalépése. A törvény hathatós eszköze a törvényesség megszilárdításának, s elősegíti a dolgozók kezdeményezését, fejlesztési államigazgatásunk szocialista vonásait.

A beszámoló a továbbiakban a megoldásra váró problémákkal foglalkozott. Ezek között szerepel a közszéki dolgozók élet- és munkakörülményeinek javítása. /folyt.köv./

18.30

/Ülést tartott...folyt./

Ezzel kapcsolatban a szakszervezet eddig 13 megyében folytatott vizsgálatot, hogy megállapítsa a legszükségesebb tennivalókat e téren. Az elnökség véleménye szerint rendkívül fontos feladat a tanácsok és szerveik hatáskörének általános rendezése. Az államigazgatás egyszerűsítése, bürokráciamentessé tétele érdekében átfogó intézkedések kidolgozását látná helyesnek a szakszervezet elnöksége. Láttna kellene hozni a Központi Vezetőség központi szervezetében a Közszolgálati Munkaszervezési Munkaközösséget, amely tudományos kutatások alapján készítené el átfogó javaslatait az államigazgatási munka színvonalának emelésére. Nyomatékosan aláhuzta, hogy a korrupció elleni küzdelem a szakszervezet egyik főfeladata. A korrupció ellen elsősorban erkölcsi sikon, szívós nevelő munkával kell harcolni. A szakszervezet eddig nem foglalkozott megfelelően ezzel a kérdéssel, ezért az elnökség feladata a tennivalók meghatározása.

A beszámoló más /részé bérügyi kérdésekkel és az államigazgatás egyszerűsítésével összefüggő problémákkal foglalkozott. Ismertette, hogy a Közalkalmazottak Szakszervezete részt vesz a Munka Törvénykönyve módosításának előkészítő munkálataiban. Ezzel összefüggésben fontos feladat a közalkalmazotti sajátos érdekvédelem biztosítása.

Az előadó foglalkozott a szakszervezethez tartozó nagyszámú értelmiségi dolgozó helyzetével is. Kijelentette, szakszervezetünknek, amely az értelmiség jelentős részét tömöríti sorába, sokkal mélyrehatóbban kell foglalkoznia az őket érintő kérdésekkel.

Végül röviden ismertette a Szakszervezeti Világszövetség Lipcsében rendezett IV. Kongresszusának közalkalmazotti vonatkozásait.

A beszámolót élénk vita követte.

Második napirendi pontként Laczkovich Ernőné, a Központi Vezetőség tagja, a szakszervezet központi nőbizottságának elnöke mondotta el beszámolóját, a hivatalokban dolgozó nők helyzetéről és a közöttük végzendő szakszervezeti munkáról.

Elnökségünk határozott véleménye - mondotta - hogy a szakszervezet szerveinek segítséget kell adniok a nődolgozók problémáinak megoldásához, mind a munkahelyen, mind a családi életben. Szembeszállunk azzal az oléggé elterjedt szemlélettel, amely a legfőbb megoldást abban látja, hogy a férfiak fizetésének növelésével lehetővé kell tenni az asszonyok otthonmaradását. Ez a demagóg nézet elméletileg hibás, gyakorlatilag megoldhatatlan. A szocializmus építése elképzelhetetlen a nők munkája nélkül.

/folyt. köv./

/Ülést tartott...2.folyt./

Elmondotta

az előadó, hogy több nőgyűlésen szóváltotték a férfiek helytelen, közömbös magatartását a háztartási, gyermeknevelési munkával kapcsolatban. Éppen ezért a szakszervezet szerveinek egyik feladata, hogy segítséget nyújtson az ilyen problémák megoldásához, igyekezzenek elérni, hogy a férfiak segítőtársaik legyenek az asszonyoknak otthoni nehéz munkájukban, az úgynevezett "második műszak" megkönnyítésében.

A beszámoló, az azt követő vita és az elnökség előterjesztése alapján a szakszervezet Központi Vezetősége meghatározta a nőmozgalom továbbfejlesztésének fontosabb irányelveit és az ezzel kapcsolatos soronkövetkező feladatokat. /MTI/

Kormányhatározat a tanácsok kezelésében levő építőanyagipari vállalatok terven felül előállított termelvényeinek felhasználásáról

1957. november 22.

18.

Az építőanyagtermelés fokozása céljából - a tanácsok érdekeltségének növelésével - a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány a következőket határozza:

A tanácsok kezelésében levő építőanyagipari vállalatok többlételemeléséből származó anyagokkal az irányító tanácsok önállóan rendelkeznek. A többlételemelésből származó anyagokat a fővárosi, a megyei és a megyei jogú városi tanácsok végrehajtóbizottságai osztják el az alsóbbfokú tanácsok és a tanácsai gazdálkodó egységek között.

A többlételemelésből a tanácsok rendelkezésre álló építőanyagok legalább 30 százalékát a helyi lakosság árualapjának növelésére kell fordítani és a helyi "TÜZÉP" telepeken forgalomba hozni. Az építőanyag további 70 százalékát - a fővárosi, megyei és megyei jogú városi tanács VB. határozata alapján - elsősorban községfejlesztési célra és a termelőszövetkezetek beruházásainak támogatására kell felhasználni.

Ha a tanács kezelésében levő építőanyagipari vállalatok termelési tervüket saját hibájukból nem teljesítik, a központi anyagkészletekből ezáltal kiesett mennyiséget a vállalatot irányító tanács tervszerinti anyagkeretéből az Országos Tervhivatal elvonhatja.

Növelni kell a tanácsok érdekeltségét, hogy saját eszközeikből - döntően helyi nyersanyagforrásokra épülő - újabb rentabilis építőanyagipari vállalatokat /sálek-betongyártó vállalat, cement-áru készítő vállalat, szénperes téglagyártó, kő, homok, bánya, mészégető, stb./ hozzanak létre. /folyt. köv./

18.

B 76. kiadás

1957. november 22. 19 óra 40 perc

/Kormányhatározat.....folyt./

Ennek elősegítésére a tanácsok által újonnan alakított alepanyaggyártó vállalatok termelvényeivel az üzembhelyezést követő év végéig - az 1./ pontban foglalt irányelveknek megfelelően - a tanácsok önállóan rendelkeznek.

Az Országos Tervhivatal, az Építésügyi Minisztérium és a Könyvüipari Minisztérium közösen úgy szabályozza a termelt többletépitőanyag kiadásának módját, hogy a legrövidebb időn belül az érdekelt tanácsok rendelkezésére álljon.

A beruházási előirányzat és a gépipar, valamint az építőipar tevékenységének összehangolásáról szóló 1038/1957./IV.14.sz. kormányhatározat I. részének 3./ pontja, a tanácsok kezelésében levő építőanyagipari vállalatok terven felül előállított termelvényeinek elosztására nem alkalmazható.

A határozat a kihirdetés napján lép hatályba. /MTI/

/Jelentős fiziológiai előadásokkal.....1.folyt./

Ajrapetjanc professzor, a pavlovi iskola egyik kiváló képviselője az agykéreg és a belső szervek közötti kapcsolat számos konkrét példáját mutatta be a leningrádi Pavlov intézetben végzett vizsgálatok alapján. Ezek az eredmények ma már felhasználhatók a gyomor, a bélrendszer és a vese szerveinek gyógyításánál. Alapvető jelentőségű kórelélettani kérdésekben filmfelvételeken mutatta be az eddig elért eredményeket és ismertette az új módszereket és eljárásokat. Az előadás az összegyűlt szakemberek előtt nagy tetszést aratott.

Dr. Hetényi Géza, Kossuth-díjas akadémikus hozzászólásában aláhúzta a pavlovi iskola eddigi eredményeinek nagy jelentőségét, majd ismertette a szegedi belklinikán végzett vizsgálatokat, amelyek hasonlóak a leningrádi intézet vizsgálataihoz. A szovjet kutatók azonban elsősorban az idegrendszer felől közelítik meg a problémát, míg a szegedi tudósok a megbetegedett szervekből kiindulva igyekeznek eredményeket elérni. A szegedi kutatók Hetényi akadémikus vezetésével rendkívül fontos munkát végeztek a gyomorfekélybetegség, az asztma és a magas vérnyomás eredetének kivizsgálása terén és az említett betegségek gyógyításában is számottevő az eddig megtett ut.

Ezután dr. Ádám Gy. gy, az orvostudományok kandidátusa, - aki három évet töltött Ajrapetjanc intézetében - ismertette a Budapesti Élettani Intézetben munkatársaival folytatott vizsgálatokat. /folyt.köv./
19.00

B 77. kiadás

1957. november 22. 19 óra 15 perc

/Jelentős fiziológiai előadásokkal....2.folyt./

Ezek a kutatások különösen az agykéreg és a belső szervek közötti kapcsolatok további kérdéseinek tisztázására irányulnak.

Gegesi Kiss Pál akadémikus, a Budapesti Orvostudományi Egyetem rektora zárószóiban hangzott, hogy a hatodik magyar-szovjet orvosi napokon is igen sikeres volt a szovjet és magyar tudósok találkozása és véleménycseréje, és ez nemcsak az orvostudomány további fejlődését viszi előre hazánkban, hanem hozzájárul a magyar-szovjet orvosi kapcsolatok szorosabbá tételéhez is. /MTI/

A legközelebbi feladatokról tanácskozott a Hazafias Népfront Baranya megyei elnöksége

1957. november 22.

A Hazafias Népfront Baranya megyei elnöksége pénteken kibővített ülésen vitatta meg a népfront előtt álló feladatokat. Az ülésen megjelent és felszólt Szatmári Nagy Imre, a Hazafias Népfront országos titkára. Sztergár Jánosnak, a Népfront megyei titkárának beszámolója után Palkó Sándor, a megyei tanács elnöke kulturális téren többek között segítséget kért a népfronttól a megyében felállítandó három tájmúzeum létrehozásához, az Ormánság gazdag néprajzi anyagának felkutatásához, összegyűjtéséhez, a vidéki - elsősorban falusi - művelődési központok kialakításához. Kérte, hogy a tanácsai munka javításáért szervezzen a népfront tanácstagi beszámolókat és a képviselők fogadóóráit, beszámolókat tartsák közösen a tanács tagokkal. Sürgős feladatot a megyében a jelentős számban élő dőlszláv és németajku lakosok körében az ismeretterjesztő munka megjavítása. /MTI/

B 78. kiadás 1957. november 22. 2 óra 40 perc

Kormánybizottsági tanácskozás a dieselesítési programról

1957. november 22.

A dieselesítési kormánybizottság, a Kohó- és Gépipari Minisztérium kollégiumának, valamint a dieselesítésben résztvevő üzemek vezetőinek bevonásával pénteken délután ülést tartott. A tanácskozáson Csörgő János kohó- és gépipari miniszter, Incze Jenő külkereskedelmi miniszter és Kiss Árpád, az Országos Tervhivatal elnöke - a kormánybizottság tagjai, - továbbá számos minisztériumi- és gyárvezető részletesen elemezte a dieselesítési program tervezetét.

A következő három évre a dieselesítésre szánt négyszázöt millió forint helyes elosztásával, a gyártás és az értékesítés problémáival kapcsolatban több javaslat hangzott el. Ezek alapján a kormánybizottság, illetve a minisztérium kollégiuma megfelelő határozatokat hozott a dieselesítési program végrehajtására. /MTI/

Megezdődött a vasas együttesek V. zenei fesztiválja Budapesten

1957. november 22.

Pénteken este a Vasas színház dísztermében megkezdődött a vasas együttesek V. zenei fesztiválja. A megnyitó estén Molnár Ferenc, a Vas- és Gépipari Dolgozók Szakszervezetének kulturális osztályvezetője üdvözölte a megjelenteket és elmondotta, hogy a 12 napos hangversenysorozaton 36 üzem, 48 együttese lép fel és 36 tehetséges szólista, énekes és hangszeres előadó is bemutatja tudását. A fesztivál programjában méltó helyet foglalnak el a magyar és a külföldi zeneszerzők kiváló alkotásai.

Ezután a Vasas központi művészegyüttes műsorában a közönség többek között Erkel, Kodály és Farkas zenei műveiből hallgatott szóló- és kórusrészleteket.

A fesztivál gazdag és változatos műsora neves művészek közreműködésével december 15-én díszhangversennyel zárul. /MTI/

B 79. kiadás 1957. november 22. 2 óra 30 perc

Nagy sikert arattak a vidéki tervezőirodák az Építőművészek Szövetségének vitáján

1957. november 22.

A Pesti Vigadó terveinek megvitatása után, pénteken ismét érdekes tanácskozást tartottak a Magyar Építőművészek Szövetségében azon a kiállításon, amely a vidéki tervezőirodák munkáját mutatja be. Miskolc, Debrecen, Pécs, Széged, Győr fiatal építészei 76 lakház, gyár, nyaraló, iskola és egyéb épület tervét állították ki, egytől-egyig modern formai megoldásban.

Janáky István vitaindító hozzászólásában az idősebb építész generáció részéről örömmel üdvözölte azt az erőt, amely a fiatalok műveiből árad. Csorba Dezső elismerte, hogy a kiállítás sok érdekes gondolatot tartalmaz, de kiállítást is. Néveri Tibor elmondotta: ezzel a kiállítással a vidék megelőzte Budapestet. Dr. Kiss Tibor, műszaki egyetemi tanár nemcsak szertejárás ellenére nagyon tartalmasnak ítélte a kiállítást, amely sürrinte arról tanuskodik, hogy a vidéki tervezőirodák közelebb állnak Sürópához, mint Budapest.

Perczel Károly az Építésügyi Minisztérium városrendezési főosztályának vezetője kifejtette, hogy a vidékiek törekvése nem megkerülése a fővárosnak. A kiállítást nem lehet a hivatalos állásponttal ellentétosnek tekinteni. A tervek legnagyobb része haladó és mint ilyen megfelel a nép állama kulturális politikájának. Kifejezte azt a reményét, hogy ez a kiállítás felkelti a fiatal építészek érdeklődését a vidéki elhelyezkedés iránt.

Vidos Zoltán kifogásolta, hogy a tervekben mintha a vidéki városok helyi levegője. Harkányi bányász-üdülőt nem helyes úgy tervezni, mintha trópusi mangrove-fák közé épülne.

Valentini Károly, az Építésügyi Minisztérium tervezési igazgatóságának vezetője szerint a kiállítás azt bizonyítja, hogy a minisztérium helyes úton jár, amikor a magyar építészet új útjainak keresését a tervezőkre bizza. Bizonyítja azt is, hogy az állami tervezési rend alkalmas a tervezői egyéniség érvényesülésére. A kiállítás arra is reményt nyújt, hogy a vidéki állami tervezés kifejlesztésével meg lehet szüntetni a vidéken eluralkodott kontár-tervezést.

Többek hozzászólása után Tillyai Ernő pécsi építész, az egyik legfeltűnőbb terv készítője elmondta, hogy a művészeti szabadság vidéken nagy fellendülést hozott. Bizonyította ez a kiállítás. Megköszönte az Építésügyi Minisztériumnak, hogy támogatja törekvéseiket.

Az elnöklő Tabóry Iván zárószavában megállapította, hogy a várt vita helyett csaknem egyhangú elismerés azt jelenti: a vidéki tervező építészek helyes úton járnak. /MTI/

B 80. kiadás 1957. november 22. 21 óra 15 perc

Időjárásjelentés

1957. november 22.

A Meteorológiai Intézet jelenti 1957. november 22-én, pénteken este 21 órakor:

Keleten is növekvő felhőzet

Európa időjárásában az utolsó 12 óra alatt nem történt lényeges változás. A Skandináv félsziget északi része felett tartózkodó ciklon óceáni eredetű légtömegeket szállít szárazföldünk nyugati országaiba. Az enyhe légtömegek hatására Németországban a nap folyamán kisebb havazás volt. Kelet-Európában tovább tart a hideg idő.

Hazánkban pénteken a nyugati megyékben felhős, a keleti megyékben továbbra is derült volt az ég. A hőmérséklet napközben a Dunántúlon 2-6, máshol 4-8 fokig emelkedett.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 milliméter, egyen-súlyzó irányzatú.

Várható időjárás szombaton estig: keleten is felhősebb idő, a Dunántúlon néhány helyen eső, vagy hószállingó-zás. A reggeli és délelőtti órákban több helyen párásság, köd. Mérsékelt, időnként élénkebb délkeleti-déli szél, a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem várható.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel nyugaton mínusz 2-plusz, keleten mínusz 4-mínusz 7 fok között, helyenként mínusz 7 fok alatt.

Legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 2-5 fok között. /MTI/

Vege

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



B 1. kiadás 1957. november 23. óra perc

Sokféle téli ruházati cikket gyártanak a budapesti kézműipari vállalatok

1957. november 23.

A fővárosi kézműipari vállalatok is résztvevők a lakosság téli áruféltésében. A vállalatok mintegy 10.000 munkásának többsége ugynevezett bedolgozó, és otthonában varr, vagy köt. Az utóbbi időben áttértek a téli ruházati cikkek készítésére. Az év végéig 40.000 flannel leánykaruhát, 20.000 düftin és kord Gaby-nadrágot, 5000 gyermek télikabátot varrnak. Svájci és bundanadrágot, bordás női harisnyákat és tréningruhákat is kötnek. A tréningruhák nagy kereslete miatt három műszakra térnek át, hogy megkétyszerezzék gyártását.

A vidékieknek szőrmegalléros mikádókat, hosszú téli alsókat és meleg házcipőket készítenek. A bokafixes zoknik helyett hosszú harisnyákat kötnek, ebben a negyedévtől mintegy 200.000 párat. Negyedévenként 50.000 női fehérneműt varrnak, s most a déli és góldsi helyett flannel anyagokból készítik ezeket. A nők részére ezenkívül sportzoknyákat, szövet- és flannel bluzákat is adnak át a kereskedelmnek. /MTI/

Karácsonyi ajándécsomagokat lehet külföldre küldeni - a Magyar Divatosarnok legújabb közönségszolgálatá

1957. november 23.

A Magyar Divatosarnok Állami Áruház különösen gazdag áruválasztékkal készül a karácsonyra. A hazai ipar termékein kívül szovjet, lengyel, cseh, keletnémet, bolgár, holland, svájci, francia és angol import árukat tartogat vásárlóinak. Különösen szépek a külföldi szövetek, fehérneműk és a háztartási kisgépek.

Az áruház árjegyzékben tájékoztatja vásárlóit a jelenleg raktáron levő, mintegy 400 árucélról. A jegyzéket a legtávolabbi kis községekbe is eljuttatják a megrendelőlapokkal együtt és a rendelt cikket postára adjuk.

A Divatosarnok után 250 forint értékig a külföldi ismerősöknek is lehet küldeni ajándécsomagot a világ bármelyik tájára. A csomagban háziipari készítményeket, földiszmüt, játékot, bizsut és könyvet küldhetnek. /MTI/